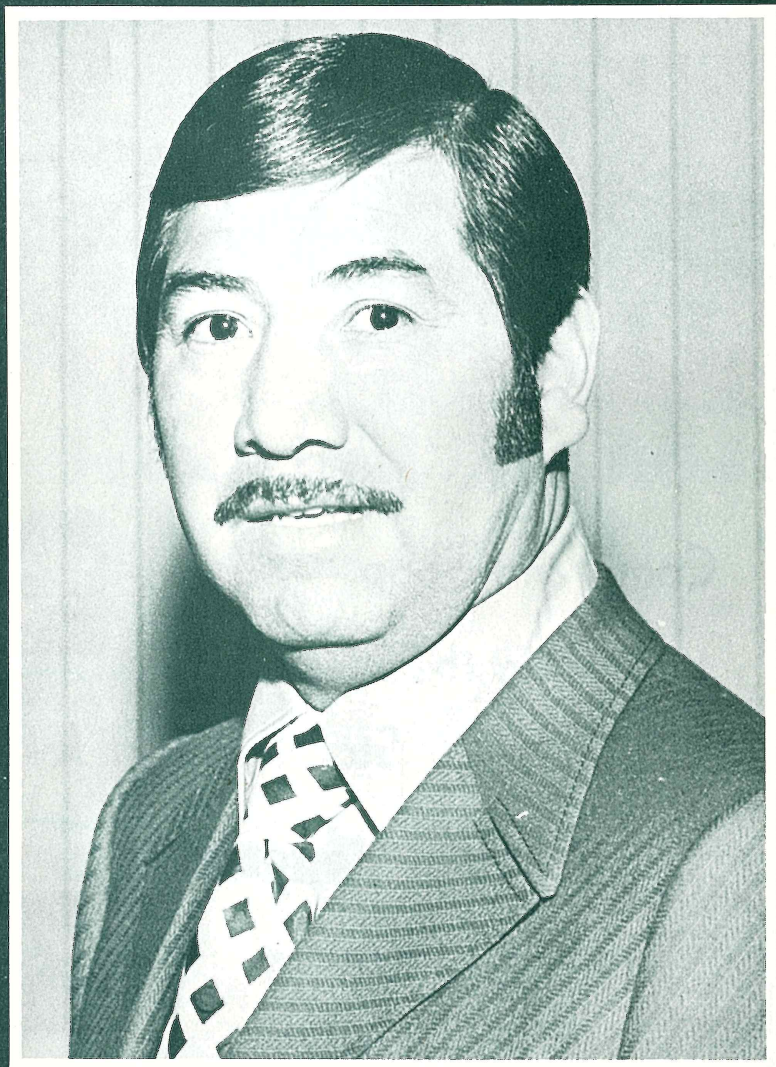


El Excentrico

Humberto Garcia

June 5, 1970



Gilberto Ramos

Now Gen. Mgr. at HILLSDALE DODGE

349-5191 2695 EL CAMINO REAL SAN MATEO, CA.

Pink Elephant Markets

Complete Line of Mexican Foods



Come and Shop

in the Happiest

Stores in San Jose



Fruits & Vegetables

at Farm

Prices



**400 S. KING ROAD
251-3921**



**1098 N. FIRST ST.
293-5830**

SAN JOSE, CALIFORNIA

'El tributo mas fino para nuestros seres queridos'



Por primera vez en San José, ahora contamos con una casa MORTUORIA para servir a nuestra colonia de habla hispana.

LENA MANRIQUEZ GOMEZ

Nueva dueña de este lugar, le atenderá personalmente con todo respeto dignidad y cortesía.

NUESTROS SERVICIOS INCLUYEN:

Selección completa a precios moderados.

Personal profesional para el arreglo completo.

Conseguimos para Ud. Gratuitamente:
Certificados de Defunción.

Arreglo religioso en cualquier Iglesia que Ud. desee.

Transportación para hacer todos los arreglos.
Llenar blancos necesarios de seguro social y Aseguranzas.

SE HABLA ESPAÑOL

Amplio lugar para estacionamiento

Dowdle - Emmerson
Mortuary

(CASA MORTUORIA)

293-3747 1066 S. 2nd St.

Abierto 24 Horas

Se ayuda para obtener pases de emergencia para familiares inmediatos en las fuerzas armadas.

Arreglos Florales.

Consulta Gratis y Servicio de Notaria.



Lena Manriquez
Gomez

PROPIETARIA



Roberta's

286 S. FIRST ST.

Spring Brides

Will find a large selection of brand new
gowns and Bridesmaids dresses

\$69.99 to \$149.90

A small deposit will hold your dress

Open Monday & Thurs. till 9

Bank Charges Welcome Layaway Plan

Validated Parking



VAN A POMPAR NUEVOS CARLANGOS
como diria el "Pachuco" de iz. a der:
Luis Gomez "El Cbijas" Roberto Ramirez
"El Primoroso" Danny Alonzo "El Hombre
del Cristal" Raul Colindres "El diminutivo"
locutor de KOFY y Danny Lopez.

Proximamente veremos estrenando Ropa a
los SICODELICOS animadores de la Empre-
sa de los Grandes Espectaculos, pues Ro-
berto Ramirez esta en Mexico para traer
fabuloso cargamento de elegantes trajes.
(foto Richard Diaz)

LEARN BARBERING

San Jose Barber College

145 W. Santa Clara St.

Excellent Instruction - Latest Techniques
LOW TUITION - EASY TERMS

OPEN to the PUBLIC 9:00 to 6:00 p.m.
Tuesday Thru Saturday

All Work Done exclusively by Students

Haircuts \$1.00



TROPHY WINNER

MARTIN HERNANDEZ

Best in Northern California
Student at

San Jose Barber College

294-5722



Recreation Land FOR SALE Rancho Tehama Reserve



FREE BBQ DINNER
and Airplane Ride

To this beautiful recreation land
Surrounded by trees and a River
in which all property owners
can fish from.

In the heart of the great hunting
and Fishing County

TEHAMA COUNTY
(near Red Bluff)

Hurry this land is selling Fast !
1 acre parcel up to 14 acre parcels

\$2,995 \$7,995

Call 246 - 4565

RANCHO TEHAMA RESERVE
P.O. Box 2614
OAKLAND INTERNATIONAL AIRPORT
Oakland, Calif. 94614 (415) 638 - 1057



CARMEN
GONZALEZ, Prop.

LAS CAZUELAS

Lo Mejor en Comida Mexicana

ABIERTO SIETE DIAS de la SEMANA
Diariamente 7:30 a.m. a 12:00 p.m.
Los VIERNES y SABADOS de 7:30 a.m.
a 3:00 de la MADRUGADA.

El MENU mas Variado y Autenticamente
Mexicano en todo el Norte de California

297-6370 30 S. SECOND ST.



Santo - Mineta Insurance Agency

SERVING SINCE 1920

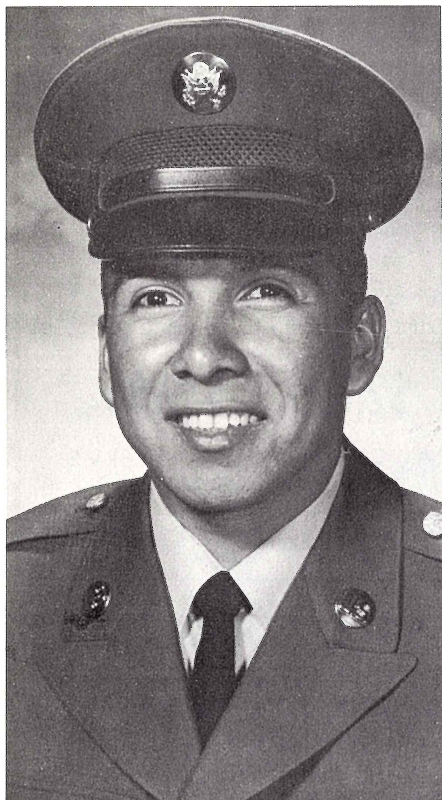
SEGUROS de TODAS CLASES
James Y. Santo Norman Y. Mineta

292 - 4586



605 N. 5th ST.

AWARD OF THE ARMY COMMENDATION MEDAL FOR HEROISM



1. TC 320. The following AWARD is announced:

RODRIGUEZ, WILLIAM 546-78-7361
PRIVATE FIRST CLASS United States
Army, Co E, 1st Bn, 8th Inf, 4th Inf Div,
APO 96265

Awarded: Army Commendation Medal with "V" Device

Date action: 6 October 1969

Theater: Republic of Vietnam

Reason: For heroism in connection with military operations against an armed hostile force in the Republic of Vietnam. Private First Class Rodriguez distinguished himself while serving as a Rifleman with Company E, 1st Battalion, 8th Infantry, 4th Infantry Division. On 6 October 1969, Private First Class Rod-

riquez was a member of a 27 man back up force for an ambush that his unit was staging nearby. When the ambush was triggered, 14 of the enemy who survived the attack tried to approach the main force from the rear. Private First Class Rodriguez heard the approaching noise, but waited until the North Vietnamese were approximately ten feet from his position before throwing a fragmentation grenade, which wounded six and caused the remainder to flee. Private First Class Rodriguez's personal bravery, outstanding performance and exemplary devotion to duty are in keeping with the high est traditions of the military service and reflect great credit upon himself, his unit and the UNITED STATES ARMY.

Authority: By direction of the Secretary of the Army, under the provisions of AR 672-5-1.

FOR THE COMMANDER:

OFFICIAL: RICHARD L. PRILLAMAN
P. C. Weddle Lieutenant Colonel, GS
CPT, AGC Acting Chief of Staff
Asst AG

BUSINESS OPPORTUNITIES

Are you interested in going into a business
of your own with a small investment?

Come in and talk it over with

LEO ORRIN

AT

DYLAN INCORPORATED

BUSINESS INVESTMENTS

1910 W. San Carlos St. San Jose

289-9200

Buy through our office and we'll arrange
the financing.

No Olvide Ud. que la FAMA que tenemos nos la ha dado la CALIDAD de
Los Productos Que Vendemos.

OZUNA



Ventas al Mayoreo y Menudeo-Surtido completo
de mercancía importada de México

Pan Mexicano

Toda Clase de Verduras

MASA Para TAMALES

HOJAS - ESPECIES

Todos Los Domingos

Especialidades: Tortillas, Tamales,
Pan Dulce Mexicano y Tostadas

Deliciosa Barbacoa de Res
MENUDITO
Acabadito de Hacer

ORDENE SU MASA CON ANTICIPACION
para los Proximos DIAS FESTIVOS !

ABIERTO DIARIAMENTE de 8:00 a.m. a 9:00 p.m.
INCLUSIVE LOS DOMINGOS

Esquina Prevost y Auzerais Ave.

Tel. 293 - 1773

San Jose, Calif.

CLUB MEXICO - AMERICANO



Request all girls between the ages of 16 and 21 years of age and have never been married, and are of Mexican decent. If they would like to run for queen of C. M. A. for Mexican Independence Celebration please get in touch with Linda Olams at 366-4619 as soon as possible.

Each girl will receive cash prizes. The Queen will reign for one year. C. M. A. plans three days of festivity for the occasion in September. Night parade, pageant, dance and street festivities. Co sponsored by R. C. Chamber of Commerce, R. C. down town merchants assn. and the city of Redwood City.

Señorita's, get with it and sign up now.

All net proceeds will go to C. M. A., to further their educational programs for minority groups, welfare and needy help to people speak english. For the past year C. M. A. has donated two college scholarships, made donations to the Sequoia High School tutoring program, given Xmas party to about 150 needy children. Donated complete Xmas & Thanksgiving dinners to about 50 people. Plus many, other donations of welfare, including \$300.00 worth of clothing to the Prob. Center and agencies.

C. M. A. sponsors Mexican dances once a month for everyone's enjoyment. This is the main source of income for the club.

The next dance will be the third anniversary, June 13, at 9:00p. m. To be held at the American Legion Hall in Redwood City. This dance will be formal for the ladies and semi-formal for the gents. Everyone is invited to attend. There will be a nominal fee at the door. The City Limits will furnish the music.

For further information call Cecil Hall at 272-1354 or Paul Sedillo at 366-2294.

STILL in MOUNTAIN VIEW

Dr. Harry F. Tam, D.C.



Announces

The removal of his Offices to

836 W. El Camino Real

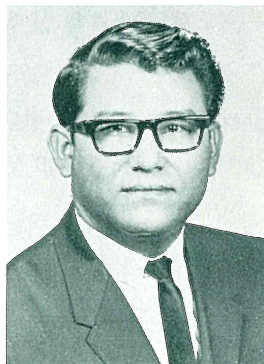
Castro St. & El Camino Real
MOUNTAIN VIEW, CALIFORNIA

(Formerly 841 Villa Street)

Same Phone
968-2190

Natural Chinese Herbs
Chiropractic

Frank's Radio & TV



FRANK ZAMORA, PROP.

SERVICIO DE REPARACION Y VENTA

TV HI-FI SERVICE · Radios Custom Work
Phonographs All Work Guaranteed
ANTENNA INSTALLATION for U.H.F.
:- For Channel 36 :-

FIRST NATIONAL - BANK AMERICARD
292-9205 349 WILLOW ST.



Key Chevrolet

La Agencia de Automabiles
donde Ud.
encontrara la
Llave del Buen Trato!



No importa si es un Carro Nuevo o Usado

KEY CHEVROLET

Lo TIENE POR MENOS !

Amplias Facilidades de Pago !

100% Financiamiento



Arturo Ordonez

Su Servidor y Amigo

GERENTE de VENTAS

Visiteme Hoy Mismo !

**Maneje Un
Poquito Mas
y Ahorre Mucho
Dinero !**



253 - 4000

20955 Stevens Creek Blvd.

CUPERTINO, CALIFORNIA



por 
Daniel Saldaña

LA POBREZA COMO BANDERA

Con mucha frecuencia oímos a algunas personas lamentarse de que son pobres. "Si yo fuera rico", "Si yo tuviera mucho dinero". "Si no estuviera tan pobre". En esta o parecida forma están usando la pobreza como bandera. En la mayoría de los casos estas expresiones no son más que pura modestia, pensando que de no hacerlo así la gente pensaría que están haciendo alarde de los bienes que disfrutan. No se puede decir que una persona sea pobre, cuando es dueño de un automóvil, sus ropas si no elegantes están de acuerdo con la moda y la pulcritud, pueden pagar la renta de una casa o departamento que cuenta con todas las comodidades o tal vez la está comprando en abonos, cuenta además con un empleo poco más o menos seguro y bien remunerado que le permite cubrir todos los gastos de él y de su familia; a una persona así no se la puede poner en la lista de los pobres, tampoco entraría en el número de los ricos, capitalistas o millonarios.

Se puede decir que una persona es pobre cuando no tiene lo suficiente para sostenerse él y su familia decorosamente; el no tener lujos que no son indispensables es lo que algunos llaman pobreza.

Si analizamos un poco a las personas nos daremos cuenta de que aún cuando se dicen pobres no lo son. En cambio hay otros que sí son pobres realmente y con muy pocas excepciones son gentes que no trabajan ni se ocupan en algo que les deje para sus gastos; siempre tienen algún pretexto, pero el trabajo no se hizo para ellos. En su juventud ni estudiaron ni aprendieron alguna ocu-

pación que les abriera las puertas de algún empleo. En su edad adulta, tampoco quisieran aprender nada ni trabajar en nada y a la única puerta a que se acercaron fué a la de la caridad pública.

Hay muchos casos en que la caridad pública que se recibe es totalmente justificada, pero también hay muchos casos en que se rebasan los límites de lo justo y se convierte en pura sinvergüenza.

Mucho se ha dicho de la pobreza con su compañera inseparable la pereza.

La única arma contra la pobreza es el trabajo, el único escudo el ahorro.

La holgazanería es el camino que conduce a la pobreza.

El trabajo ahuyenta la miseria; porque la miseria es hermana de la ociosidad.

El trabajo ennoblecía al hombre, la pereza lo degrada.

La ociosidad es la chacra inmundada en donde germinan todas las ruindades y los crímenes.

Algunos toman la pobreza como bandera para implorar o exigir, pero no pueden explicar porque no se deshacen de esa bandera.

Muchas horas se dedican a planear como acabar con la pobreza, con esas mismas horas dedicadas al trabajo se ahuyentaría la pobreza.

Algunos logran sumas fabulosas y las derrochan con facilidad; otros acumulan pequeñas sumas hasta formar un promotorio desde donde pueden sentirse seguros contra los embates de la pobreza.

El hombre que trabaja no le teme a la miseria, porque sabe que ésta no entrará en su casa.

Los que son eternamente pobres son los eternos holgazanes.

**PARA SUS INVITACIONES
DE MATRIMONIO**
Vea a Humberto Garcia director
de EXCENTRICO
292 - 4273 274 TERRAINE ST.
GARCIA'S PRINTING

Ultimos Estilos en Ropa

Vista Elegantemente !

Facilidades de Pago

BERNIE BERG amigo de los de Habla Hispana le invita a que pase a ABRIR su cuenta de CREDITO y obtenga toda la ropa que necesite inmediatamente, se le ofrece un excelente Plan de CREDITO.

Berg's

295-0868

52 S. FIRST ST.



En la grafica BERNIE BERG y parte del atento personal de HABLA HISPANA.

Sugy's Sala de Belleza

NO WAITING !

6 Operators to Serve You

OPEN DAILY including SUNDAY

COMPLETE

BEAUTY SERVICE !

SUQY y MAPY

le atenderan personalmente



BEAUTY SALON
OPEN
SUNDAY

272-1151

1709 TULLY RD.

Driver Training Center

Aprenda a Manejar

SEGURO FACIL

ECONOMICO

Levantamos al estudiante de su casa

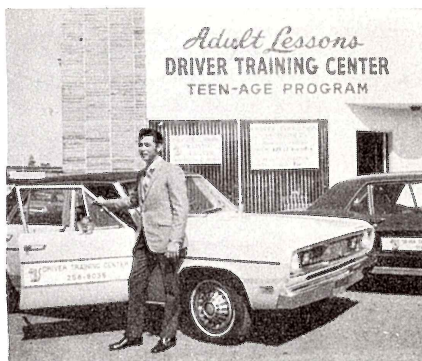
Oficina o Escuela !

CESAR GUTIERREZ

le atendera en correcto español

Esquina White Road y
Alum Rock Ave.

3103 Alum Rock Ave. 258-9035 or 292-8537



EL FOTOGRAFO de LAS ESTRELLAS



RICHARD DIAZ
292 - 3294



FREE PASS

To the Starlight Ballroom for this
charming young lady
All she has to do is identify herself
at the BOX OFFICE
Courtesy of Danny Alonzo



Conjunto LOS RIO BRAVENSES
Souvenir photo of this popular
Conjunto Norteño from Mexico

during their recent appearance at
the Starlight Ballroom
(Richard Diaz photo)



En la grafica Iz. a der:
Tommy y Maria Luisa
Torres (Excentrico's former
secretary, Humberto Garcia
Excentrico's publisher and
Henry Cenice-ros owner of
the ever popular CLUB METRO
& his lovely companion.

Henry is more interested
in the photographer than
in the conversation.
SEZ LA VI - que quiere
decir hay se va.

EN SAN JOSE

EN REDWOOD CITY

Northside - Food Villa

901 N.13th Street
286 - 9090

Mkts.

201 - ARCH ST.
365 - 9988



Linea Completa de Productos Mexicanos

Economia y Calidad !

CAMBIAMOS CHEQUES de TRABAJO
y del WELFARE

ABIERTO DIARIAMENTE
de 8:30 a.m. a 10:00 p.m.



Complete LIQUOR department



CANDY VELIZ

Congratulations are in order for a very nice and fine lady who worked diligently for the community of Santa Clara, the GI Forum Ladies Auxiliary and was selected woman of the year of Santa Clara, California.

I am speaking of Mrs. Maria Estrada.
Otra vez mil felicitaciones Sra. Estrada

**SRA. MARIA
ESTRADA
WOMAN
of the
YEAR !**



There is no question about it. Every Sat. and Sunday the presentation of the best orchestras local and from Mexico will be at the Star Light Ballroom. So if you want to listen and dance to the best the Starlight is the place. Bailamos?

MEXICAN CHAMBER OF COMMERCE
According to (Mr. Patio) Gene Aguilar the Mexican Chamber of Commerce is going to be something big in this City of San Jose, maybe and I certainly wish them luck, but not the way it's going now, unless there are some changes it will be going down the tube.

**BEARDLESS
FAMILIES
SPRING CONCERT**

I am going to let this
SKETCH that I
received in the mail
SPEAK for it's self.



DIRECTOR - ROBERTO RAMIREZ

WEDDING BELLS

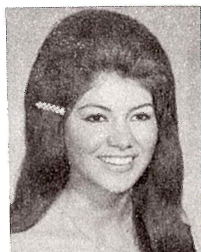
Lovely Irene Aguilar and Frank Mariscal are making plans for their wedding which will take place in the near future.

Congratulations to a lovely and wonderful Irene. I don't know about Frank he is something else.

Things are shaping up for CLUB SAN FELIPE'S 12th Anniversary Formal Dance. Los Almazan Brothers from Stockton will play. The date is August 1st. The San Felipe ex's Reunion is on the 8th. More info in coming Excentrico issues.

**BLANCA
ROSA
SANCHEZ**

**Sunnyvale
High
Graduate**



This is lovely Blanca Rosa Sanchez. Blanca was originally from Eagle Pass, Texas, has resided in Sunnyvale, California for the past 4 years. June the 11th is the date she will graduate from Sunnyvale High School. A gift of a free trip to Mexico City will be hers upon graduation. Blanca plans to enter San Jose State in September. Congratulations to this lovely young lady and may she succeed in whatever her endeavor may be.

RAUL COLINDRES

Raul is the latest addition to the Empresa De Los Grandes Espectaculos. Raul might be diminutive but his voice is great, listen to him on radio KOFY. Welcome and good luck to this fine young man.

Blendwell INTERIORS

LET US COLOR-TUNE YOUR HOME

One of Bay Area's
Largest Carpet In-
ventories. Several
hundreds of rolls to
choose from.



**MOHAWK
LUXURY NYLON
SHAG**

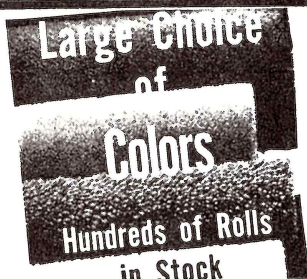
San Jose CUPERTINO
1125 S.S'vale-Saratoga Rd.
① **253-6110**

Downtown
SAN JOSE
140 So. Second St.
Open Daily 9-6 - Sat. & Sun 9-6
③ **293-5566**

Campbell
155 E. Campbell Ave
② **378-8311**

\$7.95

sq. yd



SHAGS

CARPET **5-ROOMS**
ENTIRE

**SHAGS!
INSTALLED**

*

Bring Your Room Measurements
(Based on 60 sq. yds.)

\$399

FREE "CUT OUT COUPON"
IT'S WORTH
5,000 Blue Chip Stamps

with every PURCHASE of 30 YARDS or more



**A. ALAN
ALAMEDA**

AGENCIA DE INHUMACIONES

Mission Chapel
RANCADORE & ALAMEDA

SIRVIENDO A LA COLONIA DESDE 1933

EN QUIEN PUEDE UD,
DEPENDER
EMBALSAMADORES
REGISTRADOS

ABIERTO 24 HORAS
SE
HABLA ESPAÑOL



**ALAN A.
ALAMEDA**

TELÉFONO 293-0073 600 S. 2ND ST. SAN JOSE, CA.



El Tropical Club

PRESENTA

CONJUNTOS NORTEÑOS

BAILE de MIERCOLES a DOMINGO

PARTIES & BANQUETS

Owner: DANNY G. RAMOS

293-9731

1620 ALMADEN ROAD

SAN FELIPE... (CONT.)

DAVE SIERRA ELECTED CHAIRMAN

The San Jose GI Forum has elected Dave Sierra as their chairman and Ignacio Campos Vice Chairman, congratulations.

The GI Forum State Convention will be in San Jose at the Hyatt House on June 26, 27 and 28th.

(HATE)

Sometime or another most of us are possessed by hate. Hate for our fellow men. Has it ever occurred to you that when you hate, the person that is being condemned is not even aware and even if the person is aware he could be indifferent to the whole matter thereby only the hater gets hurt. The scornful look in the hater's face the inner anxiety that destroys the person's every day functions and the feeling of worthlessness is all they possess.

LOVE NOT HATE that's the key to
HAPPINESS.

JOKES ! JOKES ! JOKES !

I swiped and you shouldn't miss.

Many a Starlet has made it to the top
because her clothes didn't.

We just heard about an unhappy musician who worked hard on a new arrangement, and then his wife decided not to leave town after all.

COMPLAINT

This time it's against ANDY FLORES and his Orchestra. Every time Andy plays "CHULA CHULA" he makes it real short. Why, Andy, it's a good number and everybody tells me they want to hear it longer and more often. So Andy, please your Customers, O, K,

5th OF MAY CELEBRATION

I hear tell that it's better late than never and that's what happened to the folks in Sunnyvale. They are going to celebrate the 5th of MAY on the 5th of June with a DINNER-DANCE and you are all invited. The place is the Sunnyvale High School, The orchestra of Andy Flores will play. Dinner from 6:30 to 8:00 p.m. and dance from 8:00 p.m. to 1:00 a.m. Donation will be \$1.25 for Dinner and \$2.00 for the Dance per person.

Jess Garage

Taller Mexicano de Mecanica



SERVICE

JESS
IZQUIERDO

Prop.



EXPERT TUNE-UP

COMPLETE OVERHAUL

Brakes - Generators - Starters

Lunes a Sabado 8:00 a 6:00 p.m.

Master Charge Plan Bank Americard
First National Card

FREE TOWING SERVICE

Home Tel. 293-5487

295-3334

115 S. 28 St.

La Rosa PHARMACY



L to R: Irene, Carmen y Marie
para asistirle

MARIA LA ROSA PROP.

NOS
EXPECIALIZAMOS EN **Recetas**

Preparadas EXACTAMENTE segun su

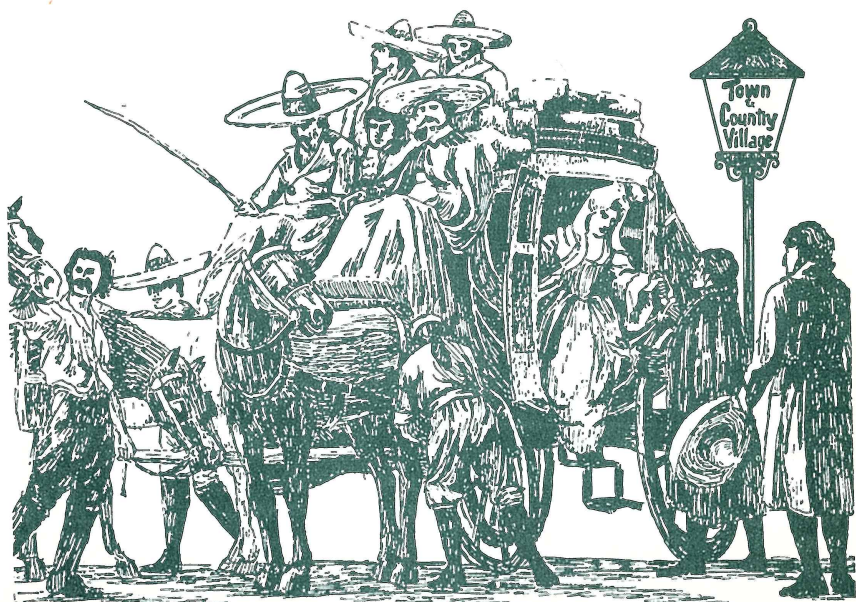
MEDICO INDIQUE

FREE DELIVERY BLUE CHIP STAMPS

Laboratorios D'FRANCIA

CERRADO LOS DOMINGOS

294-5030 56 W. Santa Clara St.



STEPHEN MICHAEL STAVAST

NOW APPEARING

TRIO
LOS TRES
ALEGRES !

Artistas
de Radio, Cine
y Television

LA FONDA

Mexican Restaurants

AUTHENTIC
MEXICAN CUISINE

AND

THE WORLD RENOWNED
MARGARITA

TOWN & COUNTRY VILLAGE

San Jose, California
296 -3931

2000 S. BASCOM AVE.

Campbell, California
371 -3424

TOP HONORS CAPTURED by MARY ESTRADA



Dr. Wallace Hall, President of West Valley College, was the surprised recipient of a Distinguished Citizen Award at the May Santa Clara Chamber of Commerce Woman Volunteer of the Year luncheon. Sharing the spotlight with Dr. Hall are left to right, Vivien Elmer of the Santa Clara Woman's Club who was presented the Heritage Award, Betty Bullard

of the Bethany Lutheran Church who captured the Young Woman of the Year, Maria Estrada of the G. I. Forum and other Spanish speaking organizations who was named Santa Clara Woman Volunteer of the Year and Kim Welshons, World Champion Synchronized Swimmer who was honored with a Special Youth Achievement Award. Kim is a West Valley Student. Photo by Airi Kulpa.



CLUB METRO

presenta... todos los Jueves
Viernes, Sabados y Domingos
al Gran MARIACHI
Los Abajeños de Isidro Rivera
Toda clase de Cerveza y Vinos

Henry Cenicerros, Prop.

251-9977 1902 Alum Rock Ave.

Aseguranzas de todas Clases

**NEW
YORK
LIFE**

Planes de Proteccion

1. De Vida
2. Familia
3. Disabilidad
4. Salud

Si le interesa un Plan de ahorros que proteja a toda la familia y garantiza sus ahorros contra discapacidad, mas paga interes y dividendos
Llame a



HECTOR T. ESPARZA

ASEGURAMOS
(Todas Edades)

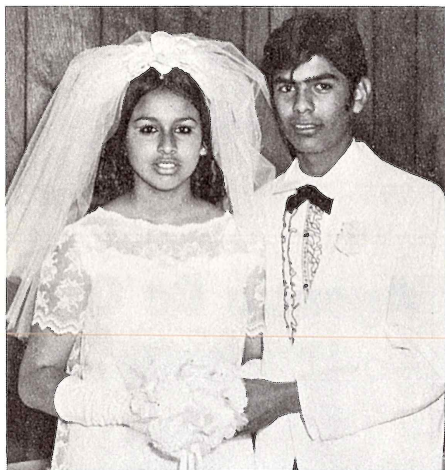
Planes de Ahorros

1. Pensiones
2. Educacion
3. Ganancias
(interes y dividendos)
4. Emergencias

241 - 7900

Suite 201

2858 Stevens Creek Blvd.



QUINCEAÑERAS

Lorraine Hidalgo - Elenor Solis
Escort Robert Salas, Jr.

Mr. Robert Salas, Jr. recently attended the 15th BIRTHDAY (Quinceañera) of Lorraine Hidalgo and Elenor Solis on April 18, 1970 in San Fernando, Ca.

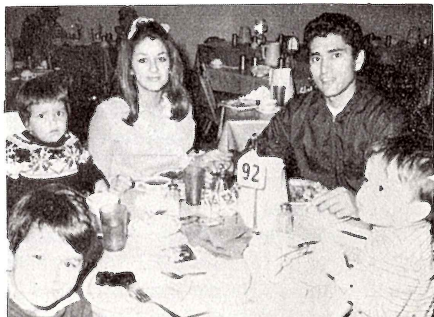
In picture Lorraine Hidalgo and Mr. Salas who by the way is the grandson of KOFY'S leading disc jockey Jesus Reyes Valenzuela.

ALL YOU CAN EAT

LUNCH \$1.39 DINNER \$1.89
Child's Plate (5 yrs. and under)
Only25¢

OPEN DAILY INCLUDING SUNDAYS

Banquet Facilities for Large Groups



FJORDS SMORGETTE

Un ambiente cordial y alegre donde Ud. puede llevar a toda su familia.

Phone 251 - 0200 Mt. Pleasant Shopping Center on STORY ROAD



JEANIE
KAWAKAMI

Hello again!

Well I finally have a picture of myself for my column and I must admit it's about time.

Well, Riviera got off to a bad start in baseball this season with a loss to Patio Construction. But did real good taking both games in a double hitter at Hollister on Sunday, May 24. Frank Aeijas and Tex Ames were pitching. Hope our pitchers learn to wear a uniform even at practice games so there would be no more split britches. Right Fellas? Everyone had a good time though. Even those who stopped at the San Martin tasting rooms (to avoid the heavy traffic), so they say! Of course I didn't see any traffic since we were in Hollister having dinner with Mr. & Mrs. Robert Galvan.

Well anyway, better watch out for Riviera cause they are going to come into the next game biting.

Now I'd like to wish all fathers a happy Fathers Day (June 25th) and especially to all fathers in Club RIVIERA.

Dan Galvan has joined the U. S. Air Force base in Texas where his brother David is stationed. We sure hate to see you boys leave but I hear they really build men in the Air Force. And those uniforms

Hope everyone a pleasant safe Memorial week-end.

Birthdays in June are: First a belated birthday wish to David Galvin, May 30th, Miss Francine Henry June 24, Miss Jennifer Rodriguez June 29th, Paul Ramirez and Jess Esparza on June 22nd, and myself on June 10th.

If I've missed anyone please forgive me as it's not intentional.

B & G Used Cars



AQUI SU CREDITO es BUENO

We Carry Our Own Contracts

Tenemos Nuestro Propio Financiamiento

Toda Clase de Carritos a todos Precios

295 - 7601

698 S. First St.

Agencia De Casas



Asuntos de INMIGRACION

Traducciones - Notario Publico

Tenemos MUCHAS CASITAS de VENTA de Todos PRECIOS y TAMAÑOS, en donde Ud. lo desee. LLAME HOY MISMO!

Jose J. Alvarado

297-1339 1190 E. Santa Clara St.

SHOP IN YOUR NEIGHBORHOOD

FRISONE CENTER

- * EAST HILL APPLIANCES
- * ESTELLE'S BEAUTY SALON
- * DO - IT - RIGHT CLEANERS
- * EL CHARRITO RESTAURANT

**PLENTY of PARKING
SPACE**

*Estelle's Beauty
& Wig Salon*

**FACTORY
DIRECT**

**WASH &
WEAR**

WIGS



BELOW WHOLESALE PRICES

On the finest

Monocrylic "Konekalon type" Wigs

258 - 4103

233 - H South White Rd.

Cleaning - Laundry - Alterations
Specializing in
Genuine Suede - Furs & Knits

DO - IT - RIGHT CLEANERS

HOURS: Mon. thru Fri. 7:00 a.m. 6:00 p.m.
Saturday 8:00 a.m. to 2:00 p.m.

Tel. 251 - 6221

233 S. White Road San Jose, Calif.
HELEN and CHAN PERRY

El Excentrico

22ND YEAR No. 5 JUNE 5, 1970

HUMBERTO GARCIA BERT GARCIA
PUBLISHER MANAGER

MARC GARCIA M. FERNANDEZ
SOCIAL EDITOR PRODUCTIONS

RUDY BELLOUMINI MARY ROGERS
SALES MANAGER STENOGRAPHER

R. DIAZ	C. VELIZ	D. SALDANA
J. GODINEZ	M. MORA	P. DILLON
R. REYES	C. HENRY	H. PAYER
S. GOMEZ	R. CALLES	P. VASQUEZ

EXCENTRICO IS PUBLISHED SEMI-MONTHLY
ON THE 5TH & 20TH. SIGNED OPINIONS &
IDEAS EXPRESSED IN THIS PUBLICATION ARE
NOT NECESSARILY THOSE OF IT'S
MANAGEMENT NOR SPONSORS.

PRINTED BY

GARCIA'S PRINTING

292-4273 274 TERRAINE ST
SAN JOSE, CA. 95110

El Charrito Restaurant

MEXICAN & AMERICAN DISHES

VISIT our NEW RESTAURANT
(in the Eastside)

FOOD ORDERS to GO Ready to Serve You
YOLANDA & BEV.

259 - 0393 233 - K South White Rd.

**Facilidades para
Banquetes**

Haga sus Reservaciones
con Tiempo
Para el día de las Madres
Día de los Padres
BODAS - PARTIES
ANIVERSARIOS Etc.

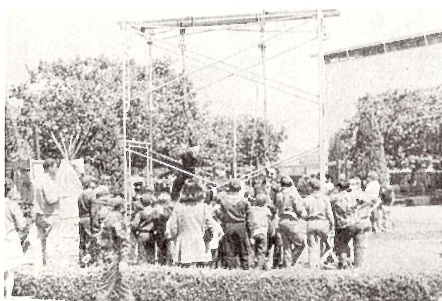
SCOUT - O - RAMA



1) Cubs and Scouts are climbing the mountains of achievement of Cubbing; First the Bobcat, then the Wolf, then the Bear. Finally they step up to becoming a Boy Scout-Webelos.

"Cincuenta años de servicio a la juventud". Tal fué el tema para la magnífica Exposición Scout efectuada en los terrenos del Fairgrounds del Condado de Santa Clara, el sábado 9 de Mayo. Conforme se había calculado, mas de cuarenta mil personas presenciaron los esfuerzos de siete mil muchachos y jóvenes que estuvieron presentes en un total de 350 unidades de Cub Scouts, Boy Scouts y Exploradores. En las casillas montadas en los edificios de exhibición y en los terrenos que rodean a los mismos, pudimos ver como las distintas unidades hicieron sus mayores esfuerzos por competir en derroche de creatividad. Presentes estaban en acción tanto lo tradicional en el escultismo como los avances de la tecnología. En Scout-o-Rama

2) Here Cub Scout Carlos Gonzalez of Pack 615 tries his strength at climbing a rope in a feat of skill and endurance.



se presentaron exhibiciones de nudos, primeros auxilios, distintas ideas aplicables a campamentos, canoas, torres de señales, etc. También pudimos apreciar manifestaciones del interés del muchacho de hoy por los proyectos espaciales. Allí palpamos el bullicio y la sana alegría, puestos de manifiesto en los circos y otras presentaciones artísticas.

Como en años anteriores, haciendo gala de sus conocimientos especializados los Exploradores dedicados al estudio de reptiles, mantuvieron una constante audiencia pidiéndoles explicaciones y demostraciones. La "Orden de la Flecha", exhibió con orgullo sus trajes indios, de un gran colorido y el ritmo de sus danzas. Los Exploradores del grupo de Comunicaciones se mantuvieron muy activos todo el tiempo que duró el evento.

En Scout-O-Rama quedó puesto de manifiesto que el Programa Scout no es solamente juego y alegría, es además una gran fuerza educacional que puede hacer milagros por los jóvenes de la Nación. El Programa Scout inspira al muchacho a hacer cosas distintas, aprender nuevas habilidades y servir a sus semejantes, a pesar de que no se de cuenta de ello debido a los grandes momentos de alegría y aventura que esté viviendo.

Se hizo notar en Scout-O-Rama, para gran satisfacción nuestra, el gran número de muchachos y adultos de nuestra amplia población de habla hispana y

(continua en la siguiente plana)

3) Here is a typical encampment of a Scout troop with a signal tower made by the Scouts.



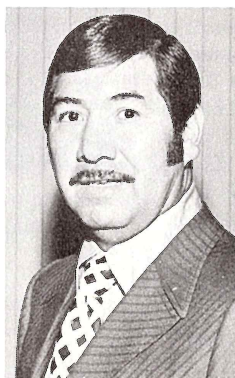
Gilberto Ramos el que nunca dice

N O!

N O!

N O!

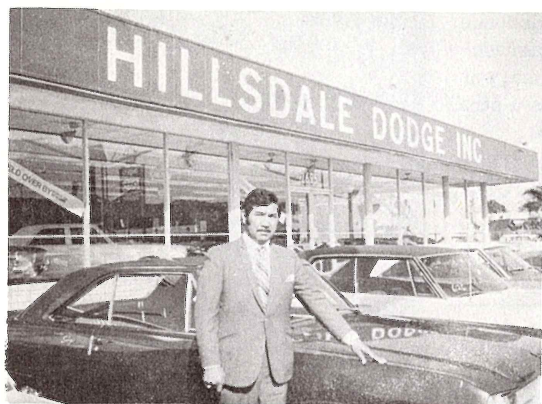
Gilberto Ramos
El REY de
los Automobiles



Gilberto Ramos
El REY de
los Automobiles

Gilberto Ramos

Financiamiento Inmediato



GILBERTO RAMOS
Gerente General
de **HILLSDALE DODGE**
tiene mas de 300
Carros de donde Ud.
puede seleccionar.

Ofreciendole el Mejor
Trato en Carros
NUEVOS y USADOS

HILLSDALE DODGE

2695 EL CAMINO REAL

CUARTEL GENERAL

Para La GENTE LATINA

SAN MATEO, CALIF.

Call Collect 349 - 5191

SCOUT - O - RAMA ... (CONT.)

predominantemente de los Mexican-American, que están tomando parte en el programa scout. Algunas casillas exhibían letreros indicando que hablaban español.

Una mención especial merece el reporte dado por un grupo de destacadas personas de nuestra comunidad. En primer lugar es de señalar la presencia del Cónsul de México en San José, Señor Arturo Garza Cantu, quien actuó de Juez en la clasificación de puntuaciones a Unidas presentes y distribución de cintas con los colores correspondientes a los puntos otorgados. Compartiendo las responsabilidades de Jueces tuvimos también a los señores: Dr. John DeHeras, Luis Juarez, Alfred A. Perez, Ernest F. Abeytia, Capitán Severo García, Joe R. Picazo, Hugo Bayona y José Armendariz. Como invitado tuvimos al Señor Daniel Saldaña columnista de El Excéntrico.

Fué para todos ellos una gran oportunidad que les permitió apreciar de cerca los valores del Programa Scout y comprender la necesidad de que el mismo llegue a mayor número de muchachos, mediante la cooperación de los adultos.

Aprovecho esta oportunidad que nos ofrece El Excéntrico, para agradecer el aporte dado a Scout-O-Rama, por todos aquellos que de una manera u otra contribuyeron al éxito del evento.

For your WEDDING INVITATIONS
EL EXCENTRICO MAGAZINE
292-4273 274 Terraine St.

Gen. Electric Nuclear Division

Needs Secretaries with typing skills
of 60 words per min. and Shorthand
Skills of 80 words per min.

Experience helpful but not necessary

Employment Offices are open
9:00 a.m. to 3:00 p.m. Weekdays
175 CURTNER AVE. SAN JOSE

GENERAL ELECTRIC COMPANY
An Equal Opportunity Employer

CHICK & RIB RESTAURANT



GALLINA BBQ - COSTILLAS
PARA LLEVAR A CASA

Vinos - Cerveza - Refrescos

Abierto de 7:00 a.m. a 10:00 p.m.
Inclusive los Domingos

293 - 9368 148 W. Alma St.

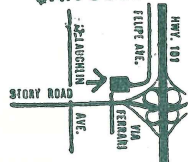
(Esquina Alma y Pomona)

HOLLAND LUMBER CO.



LUMBER SALES
SCREEN DOORS
PAINTS
HARDWARE
Se Habla Español
Tel. 293-7996

SAN JOSE



1355 FELIPE AVE.

Hi! I'm
GAIL MARTINEZ

RECEPCIONISTA
En las Oficinas de Personal
del CITY HALL

Pase a verme para obtener un buen
trabajo como Public Information
Clerk.

Necesitamos a alguien que hable
Ingles y Español.

City of San Jose

\$525 - \$638 per month
Graduation from High School and 3 yrs. of
experience in public reception work.



PERSONNEL OFFICE

ROOM 215 CITY HALL

San Jose, California

Phone 292 - 3141 Ext. 205

CRESCENT

CREDIT
jewelers
JEWELERS TO CALIFORNIA
SINCE 1911



**GRAN SELECCION EN ANILLOS
PARA**

MATRIMONIO y COMPROMISO

Establesca su CREDITO Inmediatamente
para que se lleve a casa sin dar un centavo
de entre, lo que Ud. necesite.

NADA DE ENTRE AÑOS PARA PAGAR

PRECIOS ALTAMENTE REDUCIDOS

LOU MALDONADO gerente y las guapas
damas Roxann - Martha y Cruz
le atenderan en correcto español.

Tenemos un REGALITO para Ud. pase a Recojerlo !

287 - 1515

69 S. FIRST ST.



CALL TODAY
OR TONIGHT
FOR A
BETTER DEAL

MANUEL MARTINEZ
OWNER



HERMAN
ALVAREZ



JOHN BRECKER



STEVE AUSTIN

OUR NAME IS YOUR GUARANTEE
OF A GOOD DEAL

TOWN & COUNTRY REALTY



AMBROSE
BALCAZAR

251-3626 1666 E. SANTA CLARA ST.

*OF
47*

ESTHER

Es nativa de San Jose, California
curso sus estudios en
la escuela ANDREW HILL HIGH

OSCAR

Nacio en Pacific Grove, California
Ha radicado en San Jose por 12 años
Atendio a la escuela
JAMES LICK HIGH de esta ciudad

*Mr. and Mrs. William Ortiz
Mr. and Mrs. Manuel Venegas
request the honour of your presence at the
marriage of their daughter and son*

Esther

and

Oscar

*On Saturday, June 6th at 1:00 in the afternoon
Five Wounds Church
1375 E. Santa Clara St*

***Simon's* Beauty Salon**

Salon de Belleza Mexicano

Complete Beauty Service

LAS MEJORES ESTILISTAS EN TODO
DE CALIFORNIA !



NO APPOINTMENT
NEEDED !



Teddy

Tel. 295 - 5391

1210 E. Santa Clara St.

JAIL BONDS

IMMIGRATION BONDS

BOB MERCADO

GARCIA & GARCIA

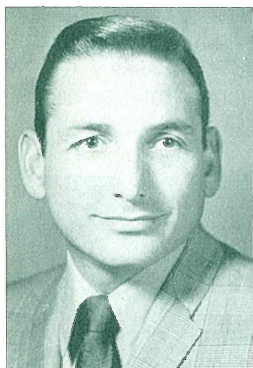
BAIL BONDS

297-5454

24 HOUR SERVICE
SAN JOSE, CALIFORNIA

FIANZAS DE CARCEL Y CORTE

SUSPENDED DRIVER'S LICENSE BONDS



BOB

1201 E. Santa Clara Cor. 25th & Santa Clara St.

El Excentrico

PLEASE REMIT **\$3.75**

CHECK ☐ MONEY ORDER ☐

FOR ONE YEAR'S SUBSCRIPTION
274 TERRAINE ST. SAN JOSE, CA.
95110

NAME

ADDRESS

CITY STATE ZIP

- Subscription Blank -



"LOS COMPADRES"

Greg Hernandez, Oscar Sanchez and
Johnny Perry.

"EL FARO" RESTAURANT

MEXICAN FOOD

—Featuring—
LIVE ENTERTAINMENT
"Los Compadres"

Sat.'s 6 to 9 p.m.

- Exquisite Dinners
- Authentic Mexican Atmosphere

2 DINING ROOMS

168 So. Murphy - SUNNYVALE

Furniture Discount House

82 E. SANTA CLARA

SAN JOSE CORNER OF
THIRD STREET

SPANISH TV SHOW Channel 11 & 36

Direct from MEXICO CITY
Every Saturday and Sunday 10 A.M.

SEE OUR WONDERFUL
WEEK END SPECIALS !



HANK COCA



JOE SANCHEZ



ROSE STYLES



GIL COCA



CANDY VELIZ



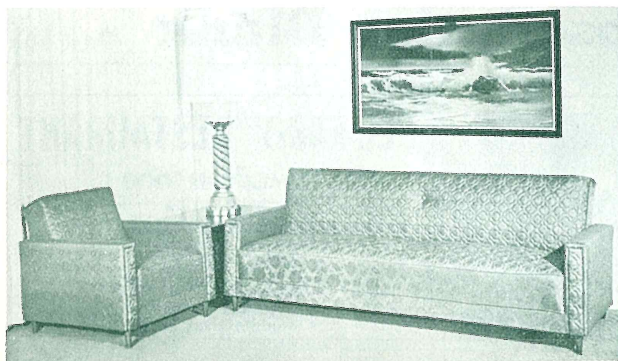
FIDEL
CASTAÑEDA



FRANK
MARISCAL



LOUIE COCA



Sofa & Chair

Regular Price \$189.

F.D.H.
Price Only **\$99.**

Your Choice of Fabric
Nagahide covers and
also choice of colors

82 E. Santa Clara St.

297 - 9486

San Jose

Hi! I'm
GAIL MARTINEZ

RECEPCIONISTA
En las Oficinas de Personal
del CITY HALL

Pase a verme para obtener un buen
trabajo como Public Information
Clerk.

Necesitamos a alguien que hable
Ingles y Español.

City of San Jose

\$525 - \$638 per month
Graduation from High School and 3 yrs. of
experience in public reception work.



PERSONNEL OFFICE

ROOM 215 CITY HALL
San Jose, California
Phone 292 - 3141 Ext. 205

CRESCENT

CREDIT
jewelers
JEWELERS - CALIFORNIA
SINCE 1947



**GRAN SELECCION EN ANILLOS
PARA**

MATRIMONIO y COMPROMISO

Establesca su CREDITO Inmediatamente
para que se lleve a casa sin dar un centavo
de entre, lo que Ud. necesite.

NADA DE ENTRE AÑOS PARA PAGAR

PRECIOS ALTAMENTE REDUCIDOS

LOU MALDONADO gerente y las guapas
damas **Roxann - Martha y Cruz**
le atenderan en correcto español.

Tenemos un REGALITO para Ud. pase a Recojerlo !

287 - 1515

69 S. FIRST ST.



CALL TODAY
OR TONIGHT
FOR A
BETTER DEAL

MANUEL MARTINEZ
OWNER



HERMAN
ALVAREZ



JOHN BRECKER



STEVE AUSTIN

OUR NAME IS YOUR GUARANTEE
OF A GOOD DEAL

TOWN & COUNTRY REALTY



AMBROSE
BALCAZAR

251-3626 1666 E. SANTA CLARA ST.

OF
LY

ESTHER

Es nativa de San Jose, California
curso sus estudios en
la escuela ANDREW HILL HIGH

OSCAR

Nacio en Pacific Grove, California
Ha radicado en San Jose por 12 años
Atendio a la escuela
JAMES LICK HIGH de esta ciudad

Mr. and Mrs. William Ortiz
Mr. and Mrs. Manuel Venegas
request the honour of your presence at the
marriage of their daughter and son

Esther
and
Oscar

On Saturday, June 6th at 1:00 in the afternoon
Five Wounds Church
1375 E. Santa Clara St

***Simon's* Beauty Salon**

Salon de Belleza Mexicano

Complete Beauty Service

LAS MEJORES ESTILISTAS EN TODO
DE CALIFORNIA !

NO APPOINTMENT
NEEDED !



Teddy

Tel. 295 - 5391

1210 E. Santa Clara St.

JAIL BONDS

IMMIGRATION BONDS

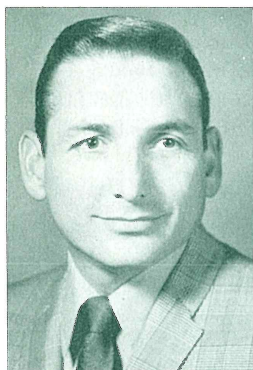
BOB MERCADO

GARCIA & GARCIA

BAIL BONDS

297-5454

24 HOUR SERVICE
SAN JOSE, CALIFORNIA



BOB

FIANZAS DE CARCEL Y CORTE

SUSPENDED DRIVER'S LICENSE BONDS

1201 E. Santa Clara Cor. 25th & Santa Clara St.

El Excentrico

PLEASE REMIT **\$3.75**

CHECK ☐ MONEY ORDER ☐

FOR ONE YEAR'S SUBSCRIPTION

274 TERRAINE ST. SAN JOSE, CA.

95110

NAME

ADDRESS

CITY STATE ZIP

- Subscription Blank -



"LOS COMPADRES"

Greg Hernandez, Oscar Sanchez and
Johnny Perry.

"EL FARO" RESTAURANT

MEXICAN FOOD

—Featuring—

LIVE ENTERTAINMENT

"Los Compadres"

Sat.'s 6 to 9 p.m.

- Exquisite Dinners
- Authentic Mexican Atmosphere

2 DINING ROOMS

168 So. Murphy — SUNNYVALE

Furniture Discount House

82 E. SANTA CLARA

SAN JOSE

CORNER OF
THIRD STREET

SPANISH TV SHOW Channel 11 & 36

Direct from MEXICO CITY
Every Saturday and Sunday 10 A.M.
SEE OUR WONDERFUL
WEEK END SPECIALS !



HANK COCA



JOE SANCHEZ



ROSE STYLES



GIL COCA



CANDY VELIZ



FIDEL
CASTAÑEDA



FRANK
MARISCAL



LOUIE COCA



Sofa & Chair

Regular Price \$189.

F.D.H.
Price Only **\$99.**

Your Choice of Fabric
Nagahide covers and
also choice of colors

82 E. Santa Clara St.

297-9486

San Jose

Furniture Discount House

82 E. SANTA CLARA

SAN JOSE CORNER OF
THIRD STREET

BEDROOM SET \$99.

1 TRIPLE DRESSER with MIRROR
1 CHEST OF DRAWERS

2 NIGHT STANDS
1 PANEL HEAD BOARD



7 Pc. set

Beautiful Sturdy White Onyx
self edge table for easy cleaning
also 6 sturdy reinforced chairs

Reg. \$139.00

F.D.H.

Price only

\$69.

All merchandise here for immediate
delivery. Everything guaranteed.



422 - 9669
607 E. Market St.
Salinas, Calif.



1501 BROADWAY
FRESNO, CALIF.



PHIL
RODRIGUEZ



CARMEN
RODRIGUEZ



ABEL ACOSTA



RAUL
GUILLEN

**RITA HERRERA
DANCING STARLET**

This photo was taken recently
of Miss Herrera after she
won 8 trophies

And was chosen to dance with the
LUCHA VILLA CARAVAN
by Mr. Guevara of radio KOMY
in Watsonville, Calif.

Rita just finished a contract at the
WHISKY A GO GO
in Hollywood.

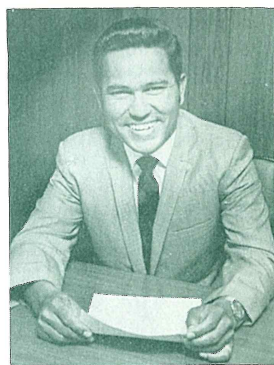
To hire this lovely dancer call:
251 - 0854



**100%
GARANTIA**

House of Values

FINE CARS



JOE GARCIA, PROP.

Donde se origino La Garantia completa de cien
por ciento en favor de nuestros clientes.

100% garantia en todas partes mayores del auto.

"DONDE HASTA LOS CARROS HABLAN ESPANOL"

PH. 286-0705 • 1160 E. SANTA CLARA ST. (Esquina con la calle 24)

ALUM ROCK FOODS

Your Friendly Super Market

Ajua! Hemos bajado los Precios de la Carne!



258 - 6078 Su Super Mercado Amigable! **258 - 6078**

Complete Line of Gallon Sizes at Fantastic Savings!

1905 ALUM ROCK AVENUE



M.A.C.O.
por Antonio
S. Gomez

LOS FABULOSOS PEPE TRIUNFANDO A RAUDEL

La gran orquesta de los "PEPES" triunfando cada día mas con esos arreglos maravillosos que hace el profe del saxofón y director de la misma Sr. José "PEPE" Rodríguez.

Los Pepes grabaron ultimamente para el sello Peerles, despues que regresaron de una gira artística por todo el norte y sur de California donde les esperaba un contrato para grabar con la compañía de discos Fama, recuerdan aquella polka cadentosa "LA RUFALINDA"? pues fué todo un éxito de los Pepes, ya que se vendieron discos como "pan caliente" y muchas mas que han llevado a la cúspide de la fama musicalmente, y ahora triunfando en el club "EL PATIO" haciendo de las delicias de los concurrentes esas polkas y danzones, como ellos saben interpretar.

El Sr. Rodríguez inició su carrera artística, empezando a tocar desde los siete años, con una flauta que él mismo fabricó con un canuto de carrizo, y junto con su hermano Raúl, él con un par de botes imitando tocar la batería, iniciaban así una carrera profesional, en este ramo de la música, cabe informarles, que entre los muy buenos elementos de esta formidable orquesta, forma parte el Sr. Raúl Rodríguez, hermano de Pepe, y es formidable tocando la batería, ya que lo hace con una habilidad asombrosa y una maestría profesional. Los Hermanos Rodríguez se crearon en un ambiente musical, ya que este servidor, recuerda que el Sr. José Rodríguez, padre de ellos, formó y dirigió una conocida y bien renombrada orquesta de la localidad, allá en Piedras Negras Coah, de esta manera tanto Pepe como Raúl, y o-

tros miembros de la familia empezaron a tocar desde temprana edad los instrumentos de cuerda y aire, dándole a Pepe por tocar el saxofón y a Raúl la batería, solo me resta invitarles a todos ustedes a que los admiren y bailen con los acordes de la música de los inigualables, "PEPES" en el club "EL PATIO" por la calle San Carlos aquí en San José, y les aseguro que se deleitarán con esa pero muy buena música de la orquesta de los Pepes, allá nos vemos OK?.

EL CUMPLEAÑOS DEL MES

El domingo próximo pasado se celebró una velada en el restaurant "EL SOL" con motivo a el natalicio del Sr. Marcos Díaz Infante, la cual se vió muy concurrida con un sinnúmero de amistades de aquí de la localidad, del Sr. Infante.

Desde luego no podían faltar las acostumbradas y tradicionales mañanitas las que se le ofrecieron por toda la concurrencia y con unos apretones de manos y abrazos quiebra huesos, se le felicitó al Sr. Infante, ya en la mesa del banquete al resonar el puff de la botella de champagne, todos con las copas en alto, se brindó por lo mejor y se le deseó muchos años de vida para este singular y buen amigo de todos, entre las personalidades que estuvieron presentes, en dicho agape, fueron las siguientes: Sr. Profesor Rubén Rodríguez y su apreciable esposa, Sr. Carlos Siqueiros y su estimada esposa, Armida Aros, su madre la Sra. Victoria Fields, Carlos Gómez, el siempre ponderoso Sr. Aguaristi, mis compadres Jesús y Antonio Aguaristi, y la Sra. Elva, quien les acompañaba, sin faltar el fotógrafo de las estrellas Richard Díaz, y muchas mas que no puedo hacer memoria al escribir estas líneas, este servidor por lo tanto, le desea al Sr. Marcos Díaz Infante, otro tanto mas, todo un cúmulo de felicidades y que haya pasado muy felíz este día extraordinario para él.

Los muchachos que integran el equipo de foot ball soccer, "CLUB

(continua en la siguiente plana)

Furniture Discount House

82 E. SANTA CLARA

SAN JOSE

CORNER OF
THIRD STREET

BEDROOM SET \$99.

1 TRIPLE DRESSER with MIRROR
1 CHEST OF DRAWERS

2 NIGHT STANDS
1 PANEL HEAD BOARD



7 Pc. set

Beautiful Sturdy White Onyx
self edge table for easy cleaning
also 6 sturdy reinforced chairs

Reg. \$139.00

F.D.H.

\$69.

Price only

All merchandise here for immediate
delivery. Everything guaranteed.



422 - 9669
607 E. Market St.
Salinas, Calif.



1501 BROADWAY
FRESNO, CALIF.



PHIL
RODRIGUEZ



CARMEN
RODRIGUEZ



ABEL ACOSTA



RAUL
GUILLEN

**RITA HERRERA
DANCING STARLET**

This photo was taken recently
of Miss Herrera after she
won 8 trophies

And was chosen to dance with the
LUCHA VILLA CARAVAN
by Mr. Guevara of radio KOMY
in Watsonville, Calif.

Rita just finished a contract at the
WHISKY A GO GO
in Hollywood.

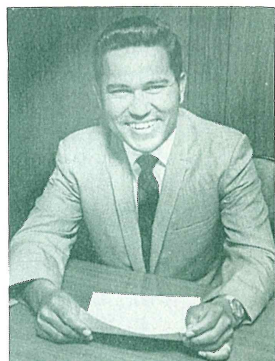
To hire this lovely dancer call:
251 - 0854



**100%
GARANTIA**

House of Values

FINE CARS



JOE GARCIA, PROP.

Donde se origino La Garantia completa de cien
por ciento en favor de nuestros clientes.

100% garantia en todas partes mayores del auto.

"DONDE HASTA LOS CARROS HABLAN ESPANOL"

PH. 286-0705 • 1160 E. SANTA CLARA ST. (Esquina con la calle 24)

ALUM ROCK FOODS

Your Friendly Super Market

Ajua! Hemos bajado los Precios de la Carne!



258 - 6078 Su Super Mercado Amigable! **258 - 6078**

Complete Line of Gallon Sizes at Fantastic Savings!

1905 ALUM ROCK AVENUE



M.A.C.O.
por Antonio
S. Gomez

LOS FABULOSOS PEPES TRIUNFANDO A RAUDEL

La gran orquesta de los "PEPES" triunfando cada día mas con esos arreglos maravillosos que hace el profe del saxofón y director de la misma Sr. José "PEPE" Rodríguez.

Los Pepes grabaron ultimamente para el sello Peerles, despues que regresaron de una gira artística por todo el norte y sur de California donde les esperaba un contrato para grabar con la compañía de discos Fama, recuerdan aquella polka cadentosa "LA RUFALINDA"? pues fué todo un éxito de los Pepes, ya que se vendieron discos como "pan caliente" y muchas mas que han llevado a la cúspide de la fama musicalmente, y ahora triunfando en el club "EL PATIO" haciendo de las delicias de los concurrentes esas polkas y danzones, como ellos saben interpretar.

El Sr. Rodríguez inició su carrera artística, empezando a tocar desde los siete años, con una flauta que él mismo fabricó con un canuto de carrizo, y junto con su hermano Raúl, él con un par de botes imitando tocar la batería, iniciaban así una carrera profesional, en este ramo de la música, cabe informarles, que entre los muy buenos elementos de esta formidable orquesta, forma parte el Sr. Raúl Rodríguez, hermano de Pepe, y es formidable tocando la batería, ya que lo hace con una habilidad asombrosa y una maestría profesional. Los Hermanos Rodríguez se crearon en un ambiente musical, ya que este servidor, recuerda que el Sr. José Rodríguez, padre de ellos, formó y dirigió una conocida y bien renombrada orquesta de la localidad, allá en Piedras Negras Coah, de esta manera tanto Pepe como Raúl, y o-

tros miembros de la familia empezaron a tocar desde temprana edad los instrumentos de cuerda y aire, dándole a Pepe por tocar el saxofón y a Raúl la batería, solo me resta invitarles a todos ustedes a que los admiren y bailen con los acordes de la música de los inigualables, "PEPES" en el club "EL PATIO" por la calle San Carlos aquí en San José, y les aseguro que se deleitarán con esa pero muy buena música de la orquesta de los Pepes, allá nos vemos OK?.

EL CUMPLEAÑOS DEL MES

El domingo próximo pasado se celebró una velada en el restaurant "EL SOL" con motivo a el natalicio del Sr. Marcos Díaz Infante, la cual se vió muy concurrida con un sinnúmero de amistades de aquí de la localidad, del Sr. Infante.

Desde luego no podían faltar las acostumbradas y tradicionales mañanitas las que se le ofrecieron por toda la concurrencia y con unos apretones de manos y abrazos quiebra huesos, se le felicitó al Sr. Infante, ya en la mesa del banquete al resonar el puff de la botella de champagne, todos con las copas en alto, se brindó por lo mejor y se le deseó muchos años de vida para este singular y buen amigo de todos, entre las personalidades que estuvieron presentes, en dicho agape, fueron las siguientes: Sr. Profesor Rubén Rodríguez y su apreciable esposa, Sr. Carlos Siqueiros y su estimada esposa, Armida Aros, su madre la Sra. Victoria Fields, Carlos Gómez, el siempre ponderoso Sr. Aguaristi, mis compadres Jesús y Antonio Aguaristi, y la Sra. Elva, quien les acompañaba, sin faltar el fotógrafo de las estrellas Richard Díaz, y muchas mas que no puedo hacer memoria al escribir estas líneas, este servidor por lo tanto, le desea al Sr. Marcos Díaz Infante, otro tanto mas, todo un cúmulo de felicidades y que haya pasado muy feliz este día extraordinario para él.

Los muchachos que integran el equipo de foot ball soccer, "CLUB

(continúa en la siguiente plana)

Maria's

COCKTAIL LOUNGE

El Centro Nocturno Mas Elegante

DANCING

EVERY WEEK END

A GAY AND LIVELY ATMOSPHERE

COME TO WHERE THE ACTION IS

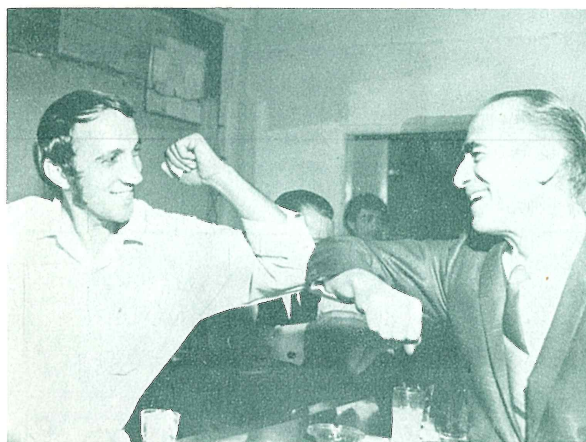
The Best Combo in the Bay Area

El Night Club mas elegante en toda la Bahia
lo mejor en Hi-Balls y Musica para bailar.

DAN y MARIA AGUIRRE, Props.

295 - 9872

728 N. 13th St.



En la grafica
ERIC EVANS gerente
del fabuloso

Starlight Ballroom
le dice a Humberto
Garcia director de
EXCENTRICO:

Esta bueno que frotes
codos con tus amigos
un poco mas seguido.

(foto richard diaz)



Art Martinez **MENS WEAR**

LOS ULTIMOS ESTILOS EN ROPA
PARA CABALLERO

DOUBLE BREAST
EDWARDIAN SUITS

Vistase de PIES a CABEZA en ART MARTINEZ
Continental and Ivy Suits SPORT COATS
Ropa INTERIOR CORBATAS SOMBREROS

En la grafica ART MARTINEZ y parte
del atento personal que le atendera..

293-3236

290 S. First St.

ABIERTO

LOS JUEVES Y VIERNES

HASTA LAS 9 P. M.

ART MARTINEZ

FIRST NATIONAL

MASTER

BANK OF AMERICA

CHARGE PLANS

MACO (CONT.)

ATLAS" y campeones del 69, están peleando con valor y coraje la copa 70 con mucho brillo ya que ahorita están empaquetados con el equipo de Sunnyvale, el director de este equipo de entusiastas atletas, es nada menos que el Sr. Heriberto Gutierrez, coordinador general de la Confederación de la Raza Unida. Este equipo de jóvenes varían entre los diez y quince años y han dado cátedra de soccer a equipos reconocidos, en toda la Bahía del norte de California, así mismo a los de Santa Cruz y Monterrey, esperan no muy lejano den una exhibición a los de Guadalajara, México, y equipos internacionales conocidos por la afición de este juego de la (patada) foot ball soccer, ya que se sienten capaces si no de ganarles, la menos de darles una poquita de lata, a que les ganen verdad muchachos? bueno pues les deseamos muchos éxitos en el futuro, y que se lleven ese galardón este año que verdaderamente se los deseamos y que lo merecen por tener tan buen equipo, coordinación y disciplina.

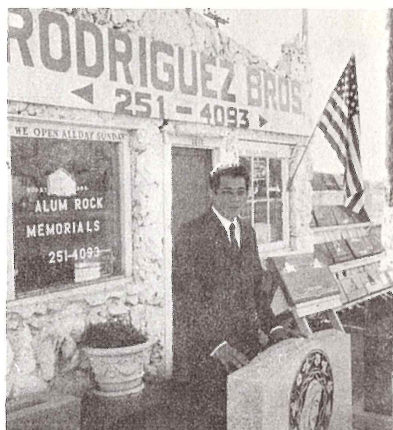
Y hasta la siguiente edición D.M.
ANTONIO GOMEZ.



Con dolor profundo nuestro gran amigo Ray Gonzáles ha soportado el reciente fallecimiento de la autora de sus días su querida madrecita, lo que este servidor acompaña en su sentimiento, esperando se reponga de tan terrible pérdida, como lo es perder a sus queridos padres, sinceramente te acompaño a tu sentido y profundo dolor Ray, y solo pedamos que el Rey del Universo Dios nuestro Señor, la tenga en su santo seno, así sea. Q.D.E.P.

WEDDING INVITATIONS
Color Wedding Photography
292-4273 274 TERRAINE ST.

RODRIGUEZ BROTHERS MONUMENT & MOUSOLEUM CO.



" Our Business is ART in STONE "
MADE TO ORDER TERMS ARRANGED
Open Daily including SUNDAYS
ALBERT F. RODRIGUEZ Sculptor
251-4093 2616 ALUM ROCK AVENUE
(Opposite Cavalry Cemetery) San Jose

Joe's Barber Shop BARBERIA MEXICANA



TOMMY, JOE and MIKE to serve you.
SPECIALIZING IN RAZOR CUTS
& HAIR STYLING

Lunes a Viernes 9:00 a 7:00 p.m.
Sabados de 8:00 a.m. a 7:00 p.m.
DOMINGOS de 9:00 a.m. a 5:00 p.m.

JOE PERAZA, Prop.
295-9550 125 POST ST.



EL CHARRO
ZACATECANO
RAFAEL C. MEDINA

Envia Saludes
desde
Zacatecas, Zac. Mexico

Donde se encuentra
cumpliendo contratos
de CHARRERIAS.

Pronto regresara a
esta ciudad.

The Starlight Ballroom

HOME OF BIG BANDS EVERY SATURDAY & SUNDAY

The Ultimate in Latin Dances!



Sabado 6 de Junio 8:30 a 2:00
GRANDIOSO BAILE
Con la fabulosa orquesta de
RENE Y RENE
Precios Populares

Sabado 13 de Junio 8:30 a 2:00
BAILE DE SORPRESA
Con la incomparable Orquesta
de **KIKO MORALES** y Sus Satelites
Admision ... \$1.50

GRAN TARDEADA
Domingo 7 de Junio
3:00 a 11:00 p.m.

Los fabulosos **MOONLIGHTS**
TONY DE LA ROSA
ANDY FLORES y Su Sonora
Mas Otra Sorpresa!

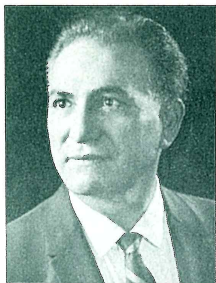
Listen to Radio KOFY
for Big Name Shows &
Bands every
SUNDAY AFTERNOON

STARLIGHT BALLROOM

Notre Dame & Carlyle Sts. San Jose, California

RUDY CALLES

San Jose City
College
San Jose
California



VIRGINIA RONDERO, QUEEN SOUTH SAN JOSE CHAPTER

On May 16th at the St. Claire Hotel, Virginia Rondro was crowned Queen of the South San Jose Chapter G. I. Forum.

The lovely and petite Virginia I, is currently attending San Jose State and will major in Education. She's a real live breathing "Cutie" and with that smile could charm the birds right out of the trees.

The pretty runners-up are.

Miss Cynthia Campos 1st.

Miss Helen Majera 2nd.

Misses Diane Garcia, Pat Garcia, and Emma Abila were the Princesses of the court.

All of these "Chicantitas" are sweet and lovely who gave emphasis to the beautiful and very successful dance given by the South San Jose Chapter G. I. Forum.

CUBAN INDEPENDENCE DANCE

Zorbas, on South Bascom will never see another night like the dance of Cuban Independence on May 16th. It was a "Tropical Hurricane" with enthusiasm on the dancing by those warm and marvelous Cuban people.

The Rum, Scotch, and more Rum was was the fuel that kept the storm of, Pa-Changas, Cumias, Mambos Cha-Cha-Chas, Conga Line and yours truly doing the "Pocho Hop" (whatever that is)?

As I was leaving I saw that, "Mexican Fred Astair," Wilfred (Un Poquito Mas) Irizarry dancing an Exhibition Rhumba with the most gorgeous, shapely, beautiful Cuban doll this side of Havana. I don't know who she was, but her dancing could "mesmerize" one into a dream of, "The Cuban Love Song".

Queen Virginia Rondero being crowned by State Queen Olga Sepulveda.

Photo, by the BEST-Richard Diaz.

(continued next page)





Un consejo para el ahorrador prudente:
Investigue las ventajas de ahorrar con
Franklin Savings
and Loan Association
—y empiece su cuenta de ahorros hoy

SEGURIDAD—Franklin Savings and Loan es la más antigua casa de préstamo y ahorro en California, y ha pagado intereses—sin interrupción—cada año durante 95 años.

MAXIMO INTERES—Franklin paga el más alto interés permitido por los Reglamentos Federales. El interés es pagado desde la fecha de deposito hasta la fecha de retiro. Fondos recibidos antes del día 10 ganan interés desde el día 1 si son retenidos hasta el final del tri-mestre. El interés es ajustado diariamente.

CONVENIENCIA—En el Condado de Santa Clara, la oficina Franklin está convenientemente ubicada en el centro de San José.

ASEGURACION—Las cuentas de ahorro en Franklin, estan aseguradas por una agencia del gobierno Federal hasta por \$20,000.00. Una familia de tres puede tener un total de \$200,000.00 en ahorros asegurados.

AHORRE POR CORREO—Haga depositos ó retiros por correo si lo desea. Franklin paga el porte.

FRANKLIN SAVINGS and Loan Association
66 West Santa Clara Street • San Jose • Telephone: 295-6772

■ Home Office: Eighth and Market Streets, San Francisco

■ Total Assets: \$61,000,000

■ Member: Federal Savings and Loan Insurance Corporation ■ Federal Home Loan Bank System

CALLES.... (CONT.)

**FILIPINO YOUTH ASSOCIATION
"WARM EXCURSION DANCE"**

AT:

Ramada Inn, Agnew Exit off Bayshore
Santa Clara

ON:

Saturday June 6, 1970

TIME:

8:30 p. m. until ???

DONATION:

Up to you

DRESS:

Not to much

The Filipino youth of Santa Clara are giving this benefit dance for the purpose of helping, Maria Gonzales, a Mexican woman studying for her Doctorship in this country, who was very seriously hurt in an auto accident. Her medical expenses have soared and she needs financial help.

Thses wonderful Filipino youths are to be congratulated for their kind and generous efforts in helping one of our women who is very much in need of mon ey.

Mr. Manuel M. Maku Jr., President: Please accept our sincere and heartfelt appreciation form me on behalf of the Mexican Community, who I'm sure would say, "Thanks" to you and to the Filipino Youth Association.

Now my "Chicano" brothers and sisters, lets all go and dance to the music of the "The Soul Express."

BROWN IS BEAUTIFUL!!!

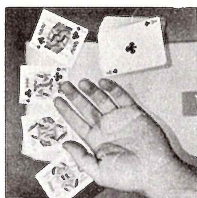
Have you seen that billboard sign, ad vertising Sea and Ski Suntan lotion? "Brown is Beautiful".

Of course you "machos" took a second look at that model with the Band-Aid for a Bikini. It could cause an auto acci- dent!

For Your
**WEDDING INVITATIONS
COLOR WEDDING PICTURES**
Call 292-4273
Humberto or Bert Garcia

MADAM Zora

ADIVINADORA



Posee Gran sabiduria
para ayudarle en
todos sus Problemas
**SALUD - AMOR
NEGOCIOS
ENFERMEDAD
TRABAJO**

295-6210 144 S. Second St.

SPARTAN PLATING

BUMPER REPAIR & REPLATE



**COPPER - NICKLE
CHROME
ALUMINUM**

Open Saturdays

**TONY MONTES
BILL ARREDONDO**

294 - 0155

210 San Jose Ave.

REYES REALTY

**MORE
LISTINGS
WANTED**



266 - 2411

Ralph Reyes



**DIRECTORS COATS CUT AWAY
BRIDAL HOOPSKIRTS**

ALL NEW - - -

**DINNER JACKETS, PANTS
SHIRTS, CUMMERBUNDS
SUSPENDERS
AND ACCESSORIES**

Daily 8 to 6:00 p.m. Mon. Thurs. Fri. 'til 9
Sunday by Appointment

7da's TUXEDO RENTAL

292 - 9102

380 S. First St.



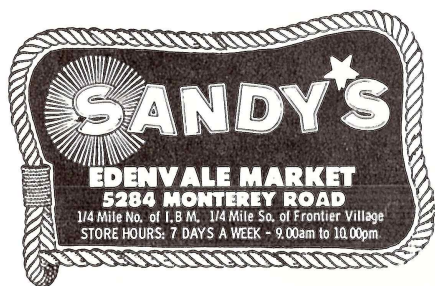
Complete Line of Mexican Foods



COME IN AND VISIT WITH YOUR OLD FRIENDS

Verduras a los Precios Mas Bajos !

**Harina La Pina - Tortillas - Menudo - Tripas
de Leche - Patas de Puerco y de Res etc.**



REFLEJOS DE CINE RADIO Y TELEVISION

Jorge
Godínez



PARA CUALQUIER PROBLEMA LA FE ES LA SOLUCION, LA FE HACE LOS MILAGROS, LA FE ES DIOS, TENGAMOS FE PARA LA SOLUCION DE NUESTROS PROBLEMAS.

Agradezco muy sinceramente, la carta que fue enviada a esta redacción por parte del Sr. Miravete y Madrazo. Tiene mucha razón en los puntos que da a conocer, efectivamente si la radio no hace por llevar la cultura a los nuestros entonces la radio no está llevando ninguna labor cultural, existen algunos programas que sí llevan un mensaje cultural, el 90% de dichos programas obsoletos.

Siempre he tenido mucha fe, en el cambio que en un futuro no muy lejano va a tener la radio en español, si una persona puede tener el poder de cambiar el destino del mundo, no veo porqué una

persona no pueda tener el poder para llevar adelante un cambio en la radio en español, pongamos por ejemplo el caso de Los Angeles, hay dos estaciones de radio que han tenido el monopolio por muchos años y jamás los propietarios de estas estaciones tomaron en cuenta la opinión pública, el talento y las ideas de los locutores profesionales. Ellos no querían profesionalismo, solicitaban vendedores que llevaran contratos no importando la preparación cultural de los seudo-locutores, todos los talentos de estas estaciones fueron despedidos, por mediación del Sr. Teddy Fregoso todos estos profesionales de la radio se unieron para llevar a cabo la competencia, profesionales VS. Seudoprofesionales, y tuvieron su propia estación que por cierto es una estación muy potente de Tijuana, B. C. con estudios en Los Angeles, esta estación tiene dos meses de estar

(continúa en la siguiente plana)

En la foto tres profesionales de la radio. De izquierda a derecha Edgar Bravo Madrigal. Director de Programas de KBRG. Juan Rafael Meoño de Radio KALI de Los Angeles, y otro colega de KWKW.



SEARS IS ACROSS FROM US

FLOORCRAFT

TILE & CARPET WAREHOUSE

344 RACE STREET - SAN JOSE

OPEN SUN. 11 A.M. to 5 P.M.
OPEN DAILY 8 to 5:30
Mon., Thurs. 'til 9 P.M.

PHONE 292-7700

 EASY TERMS

RUGS-- RUGS-- RUGS

700 TO CHOOSE FROM

Come in and browse through our huge selection of rugs. All sizes from 9x12 and up. Unusual colors and patterns

\$29 GROUP VALUES TO \$45.00	\$39 GROUP VALUES TO \$75.00	\$49 GROUP VALUES TO \$85.00	\$59 GROUP VALUES TO \$110.00
LOOK	AND	SAVE	

WE DO INSTALL WALL TO WALL

FLOORCRAFT Now HAS DO - IT - YOURSELF LINOLEUM
12 Ft. Wide for SEAMLESS INSTALLATION

**San Jose Largest
Stock Dealer**

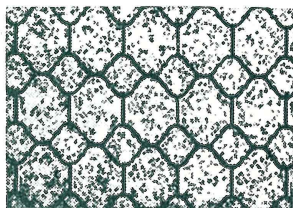
Sq. YARD **.99c**



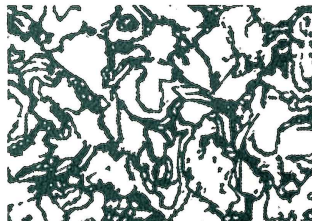
Also Cushioned Vinyl 12 Ft. Wide
at \$1.95 a Square Yard

Tapetes de Linoleo **\$5.77**

" THRIFT TEX " 9 x 12



Cortez Series



Andrei Series

FLOOR CRAFT

TILE & CARPET SUPERMART

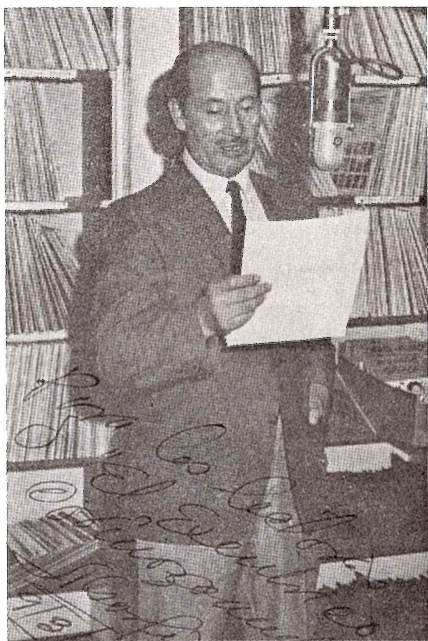
292 - 7700

344 RACE ST. SAN JOSE

inaugurada y ya cuenta con el primer Rating de radioescuchas, porqué? sencillamente porque el auditorio se dió cuenta de la diferencia en la programación y producción de programas. Qué pasó con las otras dos estaciones? se dieron cuenta del gran error que tuvieron por años, y ahora han cambiado totalmente su personal al grado que los elementos que tenían mas de veinte años, fueron despedidos y cambiados por personal capacitado inclusive traídos de la ciudad de México, ahora las tres estaciones tienen una competencia dentro del profesionalismo, estas estaciones son Radio KWKW, KALI, y la nueva estación XERM esta última la pueden escuchar por las noches en la frecuencia 950 Kcs. ya que cuenta con una potencia de 10,000 Watts. En mi concepto creo que no pasará mucho tiempo en que haya un cambio en la radio en español en la Bahía de San Francisco. Hay una estación que ya está viendo la posibilidad de tener programación en español de noche, esta estación es en AM. y el propósito es ciento por ciento profesional, en la actualidad la estación que está con el deseo de superación es KBRG de San Francisco, a continuación en mi opinión personal los locutores que tratan de superarse y creen en el profesionalismo son: Jaime Lauder, Enrique Flores el campeón de la amistad, Edgar Bravo Madrigal de la Organización Radio Centro, Raúl Colindres, (como cronista número uno. Polito Rosales), Willford Irrizary, estos son los locutores que en mi opinión han tratado de superarse en todos los aspectos y si tuvieran mas libertad de acción serían capaces de hacer cosas muy grandes para nuestra comunidad, me da gusto el tener el apoyo de Organizaciones y de personas que han escrito apoyando la idea de cambiar nuestro aspecto radiofónico, incluyendo el apoyo del Sr. Miravete y Madrazo.

MINI-NOTAS.— La Cámara de Comercio hizo las paces con La Comisión Honorífica, creo que la Unidad hace la fuerza, José Vásquez es el nuevo Presidente de

la Raza Unida, deseamos para esta Organización mucho éxito, un pajarito me comunicó que muy pronto habrá unidad entre todas las agrupaciones, es lo mejor para el bien de nuestra comunidad, para terminar quiero comunicar a todos los lectores de El Excéntrico que sigan enviando sus opiniones de la radio en español a la redacción de este magazine, en un futuro próximo se darán a conocer todas las opiniones, ya que todo es por el bien de nuestra comunidad, y ya es hora de despertar. Uds. tienen la palabra, hasta la próxima y FELICIDADES.



ALFONSO GARFIAS
RADIO KALI

PACIFIC TELEPHONE CAREER

Start an interesting telephone career.
Earn a good salary while you learn valuable skills. Regular raises, good chance to

advance based on merit.

Our Employment Offices are open

8:30 to 4:30 p.m. Weekdays.

817 THE ALAMEDA or
2350 ALUM ROCK SAN JOSE

It pays to work for
PACIFIC TELEPHONE

An Equal Opportunity Employer

Agencia GUERRERO



Sr. Nick Guerrero

Notary Public



Arreglamos Asuntos
de INMIGRACION

297 - 2079

Visas Micas Perdidas

Traducciones Registros

Certificados Cartas de Poder

Documentos Notarizados

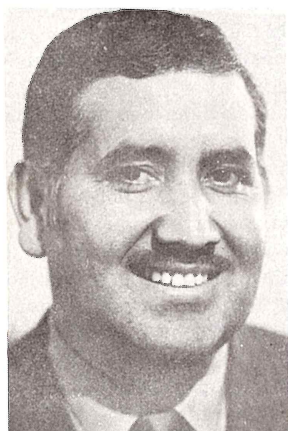
Licencias Suspensas

**TODO TRABAJO
GARANTIZADO !**



Servicio de INCOME TAX
HORAS DE OFICINA
De Lunes a Viernes 10:00 a 7:00 p.m.
SABADOS 10:00 a 3:00 p.m.

944 E. Santa Clara St.



Ernie Abeytia

Buen Servicio para Todos

Prompt Courteous Service

Puentes Bros. Mexican Products

"The Store" 5-J MARKETS

200 S. KING ROAD
Corner of San Antonio
251 - 1315

1452 E. Whitton Ave.
Corner of 30th St.
295 - 6080

“COMPLETE FOOD STORES”

TAMALES

FRESH DAILY

2 79

DOZEN

(4 for 99c, 29c each)

To the Greatest Father in the World
HANK COCA, SR.
from your sons Hank Coca, Gil Coca
Louie Coca and Raul Coca.
and to all Fathers
FURNITURE DISCOUNT HOUSE
wishes you a Happy Fathers Day

POEMA A LA MADRE

No hay palabras adecuadas para
rendir homenaje en este día 10 de Mayo
a una madre.

Son pobres todas las frases para
ensalsar las virtudes compendio de lo
mas noble y elevado que existe sobre la
tierra.

Surgió un idilio y de ese romance
un amor purísimo bañado por el rocío de
la mañana flor bendita que al abrir sus
pétalos nació esta palabra
"Madre Sublime".

Madre convertida en la estrella
mas luminosa del cielo la flor mas bella
del universo.

"Esa es nuestra madre querida
que todos amamos, la que nos adoró an-
tes de conocernos y formó con sus bra-
zos una cunita para arrullarnos en la ti-
bieza de su amor generoso, dulce, abne-
gado, sublime e incomparable. Don sa-
grado de una madre, privilegio divino de
la maternidad al contemplar entre sus
brazos a su hijito colmándolo de besos
en cada amanecer y bañándolo con el per-
fume de las flores y cantarle como can-
tan los pajaritos en sus nidos.

Crecieron sus hijos y la madre,
va cumpliendo su misión y los sufriendo
empiezan agastar su físico, sus ojos
se nublan y ya no pueden leer ya no pue-
den ensartar la aguja y ya no ve donde es-
tan las cosas. Su cuerpo encorvado por
los años va decendiendo paso a paso ha-
cia el ocaso y antes de partir hacia la
tumba pide una caricia de amor, un beso
maternal y un abrazo espiritual.

Madre, si alguien te niega esta
alegría, no sufras mi viejecita porque
eres como las rosas al ser tocadas por
la tempestad y se abren por la mañana
al sol del medio día madre santa acuer-

The poems are courtesy of Mr.
Coca's friend from Cuernavaca,
Mexico Angel Moedano I.

date que en tu dolor hay una lágrima se-
creta para comprender el dolor del mun-
do. "Una mujer sin dolor es una reina
sin corona".

Reina majestuosa que entonará
un himno de alabanza a Dios y balbuci-
rás una oración después de haber sufri-
do y amado tanto caerás de rodillas con
la esperanza inmortal de llegar a encon-
trar las puertas abiertas de la gloria
que Dios nuestro Señor no te podrá ne-
gar.

Angel Moedano I.

Calle de La Luz 163
Col. Chapultepec
Cuernavaca, Morels, Mexico

UN RECUERDO A MI PADRE

Quisiera pulzar las notas de mi
lira, y hacer un compendio de mi inspi-
ración con música, pintura y poesía.

Poesía para ensalsar la memoria
de mi padre.

Música para cantarle como los
angeles a Dios.

Pintura para pintarle el camino
a EMAUS para llegar a donde está Jeho-
vá. Bellos recuerdos, hermosos conse-
jos, inmensos sacrificios que le debo a
mi querido padre, para ser un hombre
digno, honrado y útil a la sociedad. Como
agradecer tanta bondad y tanta ternura?
. NO LO SE.

Sólo sé que me enseñaste a res-
petar para ser respetados y caminar con
la frente muy en alto para no depender
de nadie.

También me enseñaste a ser bue-
no para servir de reprensión a los ma-
los pues siendo yo malo solo serviré de
vergüenza frente a los que son buenos.

También me dijo una vez casi illo-
rando, nunca inclines la servís ante tor-

(continúa en la siguiente plana)

POEMAS.... (CONT.)

pes soberanos, ama siempre la justicia porque esa es la razón de tu existencia.

Quisiera en este día el canto de los pájaros que me arrullan al amanecer, quisiera los mil cantos del zenzonte de arpada gargante, briza que llora y canta y ofrecerte también padre mío el enervante perfume de las flores y pos-trado de hinojos bañar tus recuerdos de amor y con las flores mas bellas honrar para siempre tu memoria.

GRATIS! GRATIS!

No Cobramos Renta !

WEDDINGS - PARTIES ETC.

JUST CALL - 286 - 6040

Harry Evans

Starlight Ballroom

47 NOTRE DAME AVE. SAN JOSE

" Un Poquito Mas " WILFORD IRIZARRY

MR. " UN POQUITO MAS " le invita a que lo visite antes de comprar un carro para que Ud. compare Calidad y Precio Terminos - Trato y Seriedad Wilford Siempre le Ofrece (Un Poquito Mas)

All American PONTIAC

287-1492

2103 N. First St.



ESTEBAN

Es originario de
Ojuelos, Jalisco
Mexico
Con dos semanas de
residencia en S.J.
Curso sus estudios en
Mexico, D.F.



Sr. Candelario Rios

Sr. Esteban y Sra. Maria Ricardo Rangel

participan a Ad. el enlace
de su hija e hijo

Marina y Esteban

U tienen el honor de invitar a Ad. y a su apreciable familia a la Ceremonia Religiosa que se verificará el *Sabado 6 de Junio*, a las *12:00* del día, en la *Iglesia Most Holy Trinity* 2040 *Nassau Drive*

San Jose, California

1970



MARINA

Es procedente de
Durango, Durango
Mexico
Residencia en S.J.
por 8 años
Atendio a la escuela
Overfelt High y al
Sullivan Beauty
College.

CLUB "LAS CORONELAS"

MARCE MORA



I think I will make this column kind of short due to MEMORIAL HOLIDAY, we all need a Holiday.

LAST MINUTE NEWS

Roberto Ramirez left for Mexico City again my goodness he really travels (lucky guy) he went to buy some new Coats for Dan Alonzo, Dan Lopez, Raul Colindres and himself all announcers de la Empresa de Los Grandes Espectaculos.

GILBERTO RAMOS took a quick trip to Reno due to having to rush back to take over as general manager of Hillsdale Dodge in San Mateo. Congratulations.

The KING of Furniture Discount House Hank Coca went to different parts of Mexico, he is working on a very good deal. Glad to hear about it.

HAPPY BIRTHDAY to Marco Antonio Diaz Infante and Raul Paredes which was celebrated with a BANG!



In photo left to right: Dan Alonzo member of La Empresa de Los Grandes Espectaculos Gilberto Ramos who is now manager of HILLSDALE DODGE in San Mateo and Gabriel de La Riva. Dan says: "SACA LA MANO PELAO".

(Photo by richard diaz)

Two members of Charros ESPUELAS DE PLATA who took all First Ribbons at the First Shot at a CHARREADA held "at" "LA DIVISION DEL NORTE", Las Coronelas were MADRINAS, their ribbons were taken first. Names will be mentioned next time. The boys are Carlos Villareal and Salvador Arreola.

(picture by Richard Diaz)





RAUL CHAPA

CARL CHEVROLET

GRAN SUPER MERCADO DE AUTOS

**Las MEJORES COMPRAS EN
CARROS NUEVOS y USADOS**

CON UN PEQUEÑISIMO ENTRE UD.

Obtiene un CHEVIE Nuevo !

**El lugar Mas nuevo de San Jose y con
las MEJORES FACILIDADES de PAGO!**

266 - 4000

905 W. Capitol Express Way

San Jose



PRIMERA COMUNION

La niñita

FRANCINE CARRASCO

de 7 años de edad

**Recibio el PAN DE LOS ANGELES
el dia 21 de Marzo de 1970
en la Iglesia**

SAGRADO CORAZON de JESUS

**Atiende a la escuela Gardner
cursando el segundo año.**

**Su orgulloso padre es el Sr.
Frank Carrasco.**



**EN PERSONA (Todos Los Domingos)
Por Un mes consecutivo**

Salvador Villanueva

Acompañado por el

Mariachi San Jose

de Manuel Aguilar

FLOOR SHOW - 9:00 a 9:30

Arturo's Quiet Village

293-1010

950 S. First St.



DIANA
 Nacio en la ciudad
 de Chicago, Illinois
 Con residencia en
 San Jose por 10 años
 atendio a la escuela
 Abraham
 Lincoln High

St. Roberto Cortez y Sra. Teresa Cruz
 participan a Ud. el enlace
 de su hija

Diana

con el caballero

Salvador Martinez

St. David S. y Sra. Elida G. de Martinez

participan a Ud. el enlace
 de su hijo

Salvador

con la señoita

Diana Cruz

Uy tienen el honor de invitar a Ud. y a su apreciable familia a la Ceremonia Religiosa que se verificara
 el Sabado 20 de Junio 1970, a la 1:00 p.m. en la Iglesia Nuestra Sra. de Guadalupe
 San Jose, California

Padrinos de (Ud.)
 Antonio y Maria del Pilar Gomez
 Padrinos de Libro y Rosario
 Robert y Connie Cortez

Padrinos de Lazo
 David S. y Sra. C. de Martinez
 Quiza Trosal
 Karbie Callesas

Padrinos de Arras
 Guillermo e Sra. Esobedo
 Papicilos
 Sandra Gomez Jesus Martinez

Donnas
 Rosalinda Muscher Patricia Del Castillo Rosalita Guillen
 Pauline Ortega Guadalupe Cavajal Patricia Guillen
 Maria Antonieta Gomez Leticia Martinez

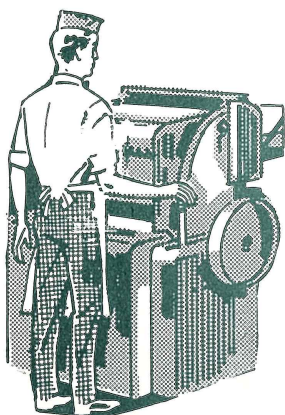
Chambelones
 Mireal Ramirez Jessie Hernandez Juan Jose Pena Alvar
 Carlos Cruz Alberto Hughes David Martinehl
 Ernesto Guillen

SALVADOR
 es nativo de
 Eagle Pass, Texas
 residencia en
 San Jose por 5 años
 atendio a la escuela
 San Jose High



GARCIA'S PRINTING

PUBLISHERS OF EL EXCENTRICO MAGAZINE



OFFSET - LETTERPRESS

Commercial Printing

Social Printing

Wedding Invitations

Posters

HUMBERTO GARCIA

274 terraine street

292 - 4273



Paul Jr. AUTO BODY

SPECIALIZING IN

CUSTOM PAINTING

COBWEB STYLE

Lacing Style Frosting Style
or any other style you prefer

FREE ESTIMATES

Paul David & Paul Sr. Props.

INSURANCE WORK

ALL WORK GUARANTEED

Open Daily 8:00 a. m. to 5:00 p. m.

Saturday till noon

272 - 0232

2003 Alum Rock Ave.

(Cor. Sunset & Alum Rock Ave.)



by
**RALPH
REYES**



BITS FROM THE BUSINESS WORLD

My personal thanks to all who supported our application for a new Savings and Loan Association. Our Unity is expressed in the signed applications. There are over 1,000 of you who intend to open savings accounts totaling an excess of \$1,000,000

Attorney **FRANK MERINO** has a brand new office in Sunnyvale's Town and Country Shopping Center.

Auto Dealer **JOE GARCIA** (House of Fine Cars) has a really novel slogan "Hasta Los Caros Hablan Espanol".

Flash!! **LENA MANRIQUEZ GOMEZ** is the new proprietor of Dowdle-Emmer son Mortuary. Congratulations Lena.

Mr. HANK COCA (Furniture Discount House) has as much action on the outside as he has on the inside. Each time I drive by there is always another truck being loaded with sold furniture.

Mr. LUPE MONTELLANO is the new owner of the restaurant located in the Alma Bowl.

Mr. RENE DE LUNA (Hacienda Discount) looks very prosperous since he opened his new furniture store.

Dr. GUSTAVO GUTIERREZ, M.D. was seen recently at Zorbas celebrating a Cuban holiday.

Mr. PEPE OZUNA (Ozuna's Super-Market) has been expanding his store. Have you seen it lately?

Businessman **MIKE HERNANDEZ** is looking for a 7000 sq. ft. warehouse building to use as a cabinet shop. Any Offers?

Next time you're in Realtor **MANUEL MARTINEZ's** office, (Town and Country Realty), Check that crazy picture on his wall with all those 9's!!

The local Spanish speaking population

is 125,000 to 140,000 persons. We earn 10% of the billions paid in wages and salaries. Where does all this money go? I say it should remain in the Spanish speaking community. Let's spend that buck where it will do the most good. Your best guide for products and services is through the **EL EXCENTRICO**.

There is **STRENGTH** in **UNITY** and **UNITY** in **STRENGTH**. Lets stick together, vote for our people and buy from our people.

Jennie's Hair FASHIONS

OPEN THURSDAY

Evenings by

Appointment

Maria Gonzales

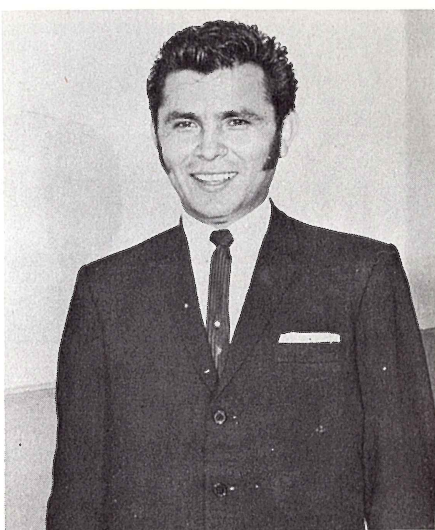
WIGS &

WIG STYLES

Master Charge & First

Natl. Bank Plans

Tel. 293-1897 680 Willow St.



ARTURO RODRIGUEZ
procedente de la capital azteca
saluda a la colonia de habla
hispana de San Jose.
(foto richard diaz)

DARLENE'S WIG STUDIO

Big Wig Sale

WIGLETS
CASCADES
FALLS WIGS

ONE DAY SERVICE

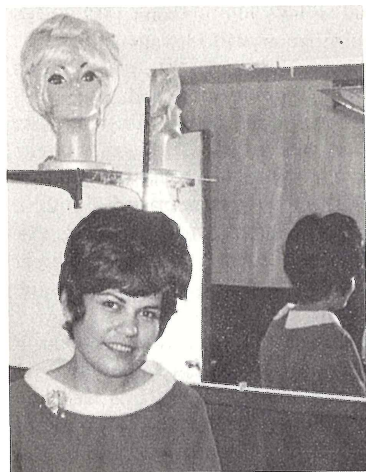
Closed Sunday & Wed. Open 9:30 to 5:30

DARLENE BADILLO, Prop.

FREE WIGLET - For Booking a Wig Party

258-4343 2-B N. White Rd.

(Cor. White Rd. and Alum Rock Avenue)



CAMARA DE COMERCIO MEXICANA

En la grafica el Licenciado
FERNANDO DEL RIO
Presidente de la Camara
Mexicana de Comercio
de San Jose, recibe un
fuerte apreton de manos del
Mayor de la ciudad
RONALD JAMES
durante un Banquete ofrecido
en el restaurant EL SOL.

(foto richard diaz)



CARPET REMNANTS

ROOM SIZE

Up to 40% OFF

MANUFACTURER'S LIST PRICE

ALSO OVER 100 ROLLS ON OUR FLOOR AT ALL TIMES!

CALL US

246-3535

STORE HOURS

MON. thru FRI.
8 A.M. - 9 P.M.
SAT. and SUN.
10 A.M. - 5 P.M.

CHOOSE FROM 12 FAMOUS BRANDS

WOOL • KODEL • FORTREL
ACRILAN • NYLON • HERCULON
Apartment Inquiries Invited

SANTA CLARA CARPET, Inc.

1525 Alviso St., S.C. (End of Civic Center Dr.)

CRITICA SOCIAL



FOR
RUDY
BELLOUMINI



"Sí quieres ganar dinero, tienes que estar donde esta el dinero"... If you want to make money, you have to be where the money is.

The San Jose MEXICAN CHAMBER OF COMMERCE held a Dinner Party in honor of the presentation of membership plaques for the year 1970. Lic. Fernando Del Rio, President of the M.C.C. , was honored as a dedicated leader; May or Ronald James presented the award to Mr. Del Rio, in the name of the membership of this organization. This event took place at the EL SOL RESTAURANT on Thursday, May 28th. (Pictures are on the next page.)



Introducing, Miss Gail Martinez, who hails from Phoenix, Arizona; (my coun-

try) she graduated from Norte Dame High School and is presently attending S.J. City College with a minor in languages and a major in Social Science. She loves tortillas con frijoles, swimming and auto racing - on the race track, of course. Miss Martinez Won't be Miss for too long, she's engaged to get married in July to Señor James Wagner. Next time you visit City Hall, ask for her in the Personnel Dept., if you need help in seeking a job with the city.

Santa Clara Carpets, Inc. needs a worker right away; call 246-3535 and ask for Mr. Ted Skendel. . . . San Jose cannery workers have voted to call a strike if the new contract is not accepted by the union's negotiating team. There hasn't been a cannery strike in 14 years, but at this time it looks very serious. The union is asking for better wages especially better fringe benefits, such as vacations, sick leave, pensions, dental and hospitalization insurance. This year it is going to be a lot harder to get a seasonal job in the canneries since Tri - Valley and Dole Camneries closed down in San Jose.

Miss Doreen Garcia, age 18, daughter of Mrs. Ernestine Garcia, 839 Nieves St., Milpitas, was suspended from Ayer High School for passing out leaflets over the dismissal of Mr. Martin Nava, Mexican-American teacher on his methods of teaching Chicano History.

Spec. 4 Paul Muñoz, age 20, a Sunnyvale soldier was killed in Vietnam on May 11th. Muñoz was a student at Sunnyvale High School and a native of Delano, Calif.

Critica Social continued next page....

AL'S Barber Shop

ESPECIALISTA en RAZOR CUTS

BARBERIA LATINA

ABIERTO los
Martes, Miercoles
Viernes y Sabados
8:00a. m. a 5:00 p. m.

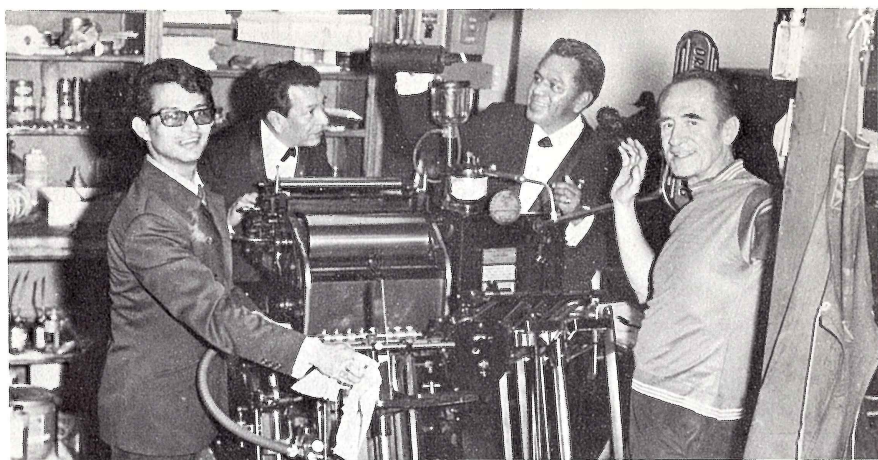
AIRE Acondicionada !
AL MENDEZ, Prop.



293-9894 884 E. Santa Clara St.



Mexican Chamber of Commerce membership presentational dinner party 1970.



La empresa de Los grandes Espectaculos visita los talleres Tipograficos de la Revista EXCENTRICO.

Recientemente tuvimos el placer de la visita de la Empresa de Los Grandes Espectaculos en los talleres de los Artes Graficas de EXCENTRICO.

Iz. a der: Raul Colindres locutor de Radio KOFY, Danny Alonzo el mero, mero de la

Empresa, Roberto Ramirez " El Primoroso " Humberto Garcia director de Excentrico. Ofrecieron fantasticas sugerencias para ponerles MICROFONOS a las prensas de Imprenta, Sonido Estereofonico etc.

(Foto Richard Diaz)



GALERIA INFANTIL
BELDEN MATTHEW MENDEZ
5 meses de edad
Nacio en San Jose, Calif.
Sus Padres
Jerry y Virginia Mendez
(foto mac hernandez)

FKC

Sr. Carlos y Sra. Consuelo Alvarez

Sr. Felix y Sra. Maria Castillo

participan a Ud. el enlace

de su hija e hijo

Felicitas y Felix

Y tienen el honor de invitar a Ud. y a su apreciable familia a la Ceremonia Religiosa que se verificara el Sabado 27 de Junio, a las 3:00 p.m. en la Iglesia Holy Cross 580 Jackson Ave.

San Jose, California 1970

Felicitas es nativa de San Jose y Felix de Del Rio, Texas con residencia en esta por 9 años, ambos atendieron a la escuela San Jose High.



Arturo's Quiet Village

Baile los Juev, Vier. Sab. y Domingos

TED RIVERA y Su SONORA MARIANAO

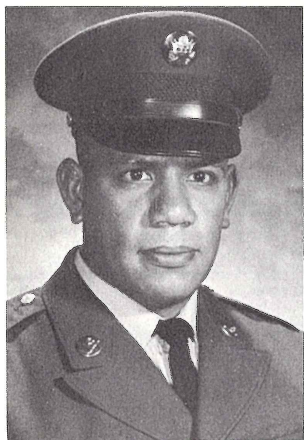
Precios Especiales para todas las Damitas
en sus bebidas compuestas
(todos LOS JUEVES y VIERNES)

FANTASTICA VARIEDAD
TODOS LOS DOMINGOS
de 9:00 a 9:30 p. m.

AIRE ACONDICIONADO

293 - 1010

950 S. FIRST ST.



RETURNS FROM VIETNAM

RICHARD A. MENDEZ

Richard has completed one year of
duty in Vietnam.

He will be home this month, family and
friends wish him a happy return.

Richard was born in Hollister, California
attended Abraham Lincoln High before
entering the service.



SKI
Prop.



Frank
(Pancho)
Villareal

Le ofreceran las Muchas Gangas
Que aqui puede obtener.

Ski's Royal Appliances

Televisores - Stereos

Aparatos Electricos

(Nuevos y Usados) Freight Damaged
Available

Su Amigo SKI antes estaba en Alum Rock
ahora les invita a que lo visiten en su
NUEVO LUGAR

Con los Mismos Precios BAJOS !

"El Gringito con el corazon muy Mexicano"

378 - 2075 287 E. Campbell Ave.

CAMPBELL, CALIFORNIA

Teatro LIBERTY

67 S. MARKET ST.

San Jose, California

Tony D. Maria Gte.

297 - 1456

MIÉRCOLES A MARTES

10-16 de JUNIO



El amor no
Reconoce fronteras
Ni colores...
Pero permitiría a
Su hija casarse
Con un
NEGRO?

**ROSAS BLANCAS
PARA MI HERMANA
NEGRA**

A COLORES

LIBERTAD LAMARQUE
ROBERTO CANEDO
EUSEBIA COSME
"ROBERTINA"
IRMA LOZANO

DISTRIBUIDA POR AZTECA FILMS, Inc.

— Además —

MARIA FELIX PIPORRO



**LA
Valentina**

JOSE ELIAS MORENO
RAUL MERAZ
HUGO AVENDAÑO

EN DESLUMBRANTE
EASTMANCOLOR

DISTRIBUIDA POR AZTECA FILMS, Inc.

MIÉRCOLES A MARTES

17-23 de JUNIO

POSA FILMS, S. A. presenta a su artista exclusivo:

CANTINFLAS



EN
LA MEJOR ACTUACION
DEL GRAN COMICO
MEXICANO

**"NI SANGRE
NI ARENA"**

CON SUSANA GUIZAR,
PEDRO ARMENDARIZ,
PASADURO SOTO,
A. Soto Hangel,
Roberto Sanguella,
Yvra Salcedo,
Alfonso del Duero,
Rafael Inclán,
Pat Villalón,
Calvo y Quintero

CANTINFLAS EN SUS MAS
DIVERSIDAS HAZAÑAS, METIDO
EN APRIETOS INDESCRIPCIBLES
... ALEJOS DE GRACIA
Y ALEGRIA

DISTRIBUIDA POR COLUMBIA PICTURES CORP. NEW YORK CITY - LOS ANGELES - CHICAGO - SAN FRANCISCO - SAN ANTONIO - DENVER

— Además —



Las sirenas de alarma policiaca estaban sonando...
Las circunstancias le señalaban como asesino...
Ero UN HOMBRE EN LA TRAMPA.

**IGNACIO LOPEZ
TARSO en**

**UN HOMBRE
EN LA TRAMPA**

CON KITTY DE HOYOS
EVANGELINA ELIZONDO
DAVID REYNOSO
SERGIO BUSTAMANTE

Dist. por COLUMBIA PICTURES